RHYTHM AND MEANING IN THE HOMERIC HEXAMETER

Sherry Krawitz

Supervisor: Professor P. Vivante

McGill University, August 1986

Abstract

The thesis concerns the structure of the Homeric hexameter and how meaning is related to metre. The verse is described not only as an arrangement of long and short syllables, but also as one in which there is a development of meaning from beginning to end of verse which forms a pattern of rhythm. How this rhythm reflects Homer's representation of action is illustrated in passages from the Iliad.

The problem of enjambement is presented: where and why the meaning of a verse overlaps into the next, and how this would be explained by the colon and formula theories of the verse.

The ways in which a thought spills over the end of the verse are shown to be various. In some instances, enjambement may be related to a change of focus in time or space which draws out the sense of one verse into the next in a longer train of thought. Though not as significant in the case of the simple runover word as in that of a longer phrase, enjampement can thus be seen as connecting different perspectives in time or place.

Catte thèse porte sur la structure de l'hexamètre homérique et sur la façon dont le sens est lié au mètre. Le vers est décrit non seulement comme un agencement de syllables longues et courtes, mais également comme un agencement qui donne lieu à un développement du sens du début jusqu'à la fin du vers qui forme un schéma rythmique. La façon dont ce rythme reflète la représentation de l'action par Homère est illustrée dans des passages de l'Iliade.

Nous y traitons également du problème de l'enjambement: où et pourquoi le sens d'un vers est reporté sur le suivant, et comment cela s'explique par les théories du kolon et de la formule du vers.

Les manières dont une pensée déborde à la fin du vers sont diverses. Dans certains cas, l'enjambement peut être lié à un changement de focalisation dans le temps ou l'espace, ce qui reporte le sens d'un vers dans le suivant dans un fil de pensée allongée. Même s'il n'est pas aussi important dans le cas du simple mot reporté que dans celui d'une phrase plus longue, l'enjambement peut donc être perçu comme liant différentes perspectives dans le temps ou l'espace.

I thank Professor Vivante for his kindness and guidance.

I would also like to thank Professor Schachter for his assistance,
and Eusebia da Silva.

My patient typist is Marika Piehler.

Jean-Louis Laloy translated the abstract into French.

Table of Contents

1.	Introduction
2.	Structure of the Hexameter
	a) The unity of the verse
`	b) The theory of the formula
3.	Enjambement
	a) Introduction
	b) Instances in <u>Iliad</u> 1 and 3
	c) Approaches to the problem53
4.	Summary and Conclusions65
Not	:es67
Bíb	oliography

Chapter 1

Introduction

This thesis is an attempt to examine the relation between verseform and meaning in Homer. It has developed out of an increasing awareness, through reading Homer aloud, of a pattern of rhythm in the verse
produced by pauses in meaning at regular intervals throughout and often
at the end of the verse. The verse falls naturally into segments of
meaning, and the pause at verse-end marks the close of a thought which
has been developing through the verse from the start. This is the
harmonizing of thought and metre in a rhythmical progression from
beginning to end of verse which occurs in most verses.

Enjambement is a departure from this pattern: the pause at verseend is suspended and the thought spills over into the succeeding verse.

The effect is striking to the ear, and draws our attention to the way
in which the thought is drawn out from verse to verse. More broadly,
the question is how the meaning of any verse unfolds as the verse
proceeds, and in the case of enjambement, how and why it is extended in
the next verse. How do we account for the correspondence between
thought and verse which happens so often, and what reasons might there
be which lead the poet to break this correspondence and carry on the
thought beyond the verse?

Under the influence of Milman Parry, interest in the Homeric poems has centred on their oral composition. The theory of the formula as a traditional element of epic verse, while defining the excellence of the verse-form, does not satisfy more generally our sense of what poetry is

and how we read it. The method of composition in itself, whether conscious or not, does not explain how words and formulas combine to produce verses which we consider to be distinctly Homeric. How would Parry reconcile our impressions of the "utter loveliness" of the poetry (which he too felt on reading Homer¹) with the formal explanation of the verse which he offers?

Other studies, both before Parry and now more recently, discuss the originality and poetic expression of Homer, but often without paying specific attention to the form of the verse and to how language becomes poetry in verse. It was the absence of any systematic study of how the poet uses the language to produce poetry which provided the motive for my thesis. There must be a broader reason beyond the formula for the way Homeric verse was put together. At the same time, any study of Homeric style should also take into consideration the formal elements which make up the verse.

The question of enjambement provides a convenient starting point for approaching wider questions of Homeric style. Both Parry and G.S. Kirk have examined the use of enjambement in Homer and classified the different types. Parry has also tabulated the frequency of these types in other hexameter poems. Here too, however, explanations based mainly on the formulaic and syntactic patterns of the verse are not entirely satisfactory. The distinction of various grammatical types of enjambement does not always seem pertinent in determining its effect. Other studies on the topic have focussed mainly on whether or to what extent enjambement is characteristic of the oral style. The interest

in this thesis will be how changes in the rhythmical structure of the verse reflect changes in the poet's patterns of thought.

The question is dealt with in two parts. The first part shows how words are arranged in a meaningful pattern within the hexameter. The "second part presents instances in which meaning overlaps the hexameter, and suggests possible feasons for the enjambement.

Chapter 2

Structure of the Hexameter

a) The unity of the verse

My aim is to describe the Homeric hexameter as a rhythmical unit.

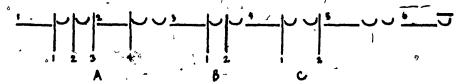
This will be treated by illustration of two passages, <u>Iliad</u> 1.475-487

and <u>Iliad</u> 3.162-170, preceded by a few general remarks on the structure of the hexameter based on the work of H. Fränkel, H. Porter, and P. Vivante.

In Homer, the verse is the basic metrical unit. A word is never divided between verses as in lyric poetry; the verse begins with a word-beginning and ends with a word-end, so that there is always a pause, however slight or strong, at verse-end. The hexameter is not only a succession of feet: there are pauses in meaning which articulate the flow of words; the metrical sequence with its caesural breaks forms a pattern of rhythm. This pattern has a beginning, a middle, and an end. Mid-way in the verse, in the third foot, is a caesura, a break in meaning where the sense of the verse reaches a "point of suspense", as P. Vivante calls it, before falling to a close at verse-end.

The middle caesura divides the verse into two sections, but an exact symmetry is avoided: two exact halves would give the impression of a verse composed of two trimeters and so destroy the unity of the verse. Within the first and second half-sections of the verse, there are modulations in the rhythm in which the rise and fall of the entire verse is rehearsed on a smaller scale with minor breaks at weaker

caesuras. There are thus three caesuras marking off four segments, or cola, of the hexameter. The schema of the verse is as follows:



There we four common positions for the A caesura (A1 to A4), two for the middle (B1 and B2), and two for the final break, which is slight (C1 and C2). The greater number of variations of the A caesura is explained by the fact that there are a greater number of word-thivisions in the first half of the verse (marking the more tentative rhythm of a lively beginning) than in the latter half. The C caesura leaves a longer section of verse uninterrupted; as Frankel observed, the last third of the verse, in sharp contrast with the first third, does not usually admit strong punctuation. The fourth colon draws out full scale the rhythm that has been developing through the verse from its beginning, closing in an even unbroken sound.

Frankel describes the hexameter as "a variable miniature strophe" and the function of the cola as follows: "Its four members could develop a life of their own: a powerful beginning to initiate the line; a factual second colon, a frequently emphatic third; and a rolling, resounding fourth -- such is the usual pattern." The most frequent caesuras in this pattern are A4, B2, C2, but any regular caesura (shown in the schema) may be postponed through an especially long word which causes it to come later than usual, or even obliterates the caesura by bridging over the regular caesural position and ending at the next

regular caesura, thereby creating a tripartite division of the verse. The form of the verse is rich: its flexibility allows many variations and irregularities—"but in all cases the verse is animated and planned as a whole."

Fränkel's description of the four-colon hexameter is based on tendencies of verse-structure, not on a set of restrictions on word-positions. The singer, he explains, was not guided by a series of abstract rules; the rules of the art form were implicit in the structure and recitation of the verse, formulated and developed for practice in the actual practice of verse-making. 11

The verses below (from Books 1 and 3 of the <u>Iliad</u>) illustrate the pattern of rhythm outlined by Frankel. The issue is how words are fitted to metre in a progressive movement through the verse, and how, in Homer's concrete style of expression, thought is developed in the structure itself of the verse, not solely by the sense of words as in prose, nor simply by a successful metrical arrangement as Parry would have it. Sense and metre are blended in the structure of the verse.

i) Iliad 1.475-487 (colon analysis)

"Ημος δ' | ἡέλιος | κατέδυ | καὶ ἐπὶ κυέφας ἡλθε, 475
δὴ τότε | κοιμήσαυτο | παρὰ πρυμυήσια υπός:

ἡμος δ' | ἡριγένεια | φάνη | ροδοδάκτυλος 'Ηώς,
καὶ τότ' ἐπειτ' | ἀνάγουτο | μετὰ στρατὸν | εὐρὺν 'Αχαιῶν'
τοῖσιν δ' | ἴκμενον οῦρον | ἔει | ἐκάεργος 'Απόλλων'
οἱ δ' ἱστὸν | στήσαυτ' | ἀνά θ' ἱστία | λεικὰ πέτασσαν, 480
ἐν δ' ἄνεμος | πρῆσεν | μέσον ἱστίον | ἀμφὶ δὲ κῦμα
στείρη | παρφύρεον | μεγάλ ' ἴαχε | υπὸς ἰσύσης:
ἡ δ' ἔθεεν | κατὰ κῦμα | διαπρήσσουσα κέλευθον.
αὐτὰρ ἐπεί ρ' | ἴκοντο | κατὰ στρατὸν | εὐρὺν 'Αχαιῶν,
υῆα μὲν | οῖ γε μέλαιναν | ἐπ' ἡπείροιο | ἔρυσσαν . 485
ὑψοῦ | ἐπὶ ψαμάθοις, | ὑπὸ δ' ἔρματα | μακρὰ τάνυσσαν . αὐτοὶ δὲ | σκίδυαυτο | κατὰ κλισίας τε | νέας τε.

V.475: After opening the time frame (ημος) and setting forth a subject, the verse breaks mid-way at Hμος Γ η έλιος ("when the sun-"). The caesura here does not mark a strong break in meaning, but rather an expectant pause at η έλιος, what Seymour would term a musical "hold" rather than a musical "rest". 12 This sense of expectation is immediately fulfilled by κατέρο. The slight pause at κατέρο is in turn bridged by the interlocking foot (and phrase) of και έπι κνέφας ηλθέ : the sun's sinking and the coming of darkness are so articulated as to be felt as parts of the movement which is one with the extension of the verse.

V.476: The first colon () τότε) opens the verse by establishing the sequence in time, and the second colon adds a verb, κοιμήσαντο, so that a sentence is now solidly constituted. 13 There is a pause in meaning at κοιμήσαντο, and here, as in v.475, we understand the "sense of the caesura", as De Quincey said, "which means the interlocking of the several feet into the several words" where there is a break in the meaning of the verse, or a pause in thought, this division is bridged by the end of one word joining with the beginning of the next in the same foot. Words are thus drawn together in the metre in a continuous movement through the verse, joined from beginning to end. 16 This movement or flow of thought within metrical measure we call rhythm. The rhythm bridges divisions in the verse, binds words together, and blending meaning and metre, creates a unity of the verse.

The word-group Γτρὰ πρυμνήσια is thus bound to κοιμήσαντο, and the whole second half of the verse, π-ρὰ πρυμνήσια νηος, is integrated with the first half (the caesura within the second half is obliterated by the long word πρυμνήσια). As πτρὰ πρυμνήσια νηος localizes the action of κοιμήσαντο and this final section of verse is unbroken, the action is extended right through to the end, coming to a smooth close in a long, even sound.

V.477: The appearance of dawn is visualized in the development of the verse. The order of words follows a progressive movement in rhythm from beginning to end of verse, the caesuras marking its successive stages.

(rose-fingered dawn).

q3

Parry has said that the essential idea of Tuos f jpiléveix pay ροδο δάκτυλος 'Hws , "that which remains after one has counted out everything in the expression which is purely for the sake of style", is "when day broke". 20 But the style is essential to the expression: movement is conceived in terms of time, as taking place within a certain rhythm -- the glow of light first appearing, its rays then stretching out through the sky in the full blush of dawn is in that moment captured in the frame of this verse. 21 This movement in time is what Porter is referring to when he says that "the colon is perhaps the unit by which metrical time is perceived". He explains, "Poetry, like music, is a time art. Time advances ... not in a continuous flow but jerkily, in a series of impressions, like the movement of the minute hand on some large clocks or the succession of frames of a moving picture. The cola of the hexameter are short enough to be perceived as units, the product of a single rhythmic impulse. . ."22 This is the " sense of the progression of an action as Homer represents it. 23 The rhythm of the hexameter focusses on the essential phases of an action. De Quincey said that "Homer paints nothing but progressive actions,that is to say, actions in their motions and succession of stages"; this naturally implies that Homer's descriptions are "always tied to the successions of time". 24 This is as true within a single verse as it is in a sequence of verses. It is not enough to say that Homer's style is "paratactic"; each succeeding verse marks a new stage of motion, each new moment calls forth a new verse.

In this passage, events proceed at an even, orderly pace, and the dawn is given its place throughout a full verse without any other circumstances of the narrative entering the vision. The action described is complete in itself. 25

V.478: In this verse as well, temporal relations are stated in the first colon (Kai ToT' ETEIT'), and the action announced in the second colon (4141010). At this point there is a greater pause but the metre locks together 4141010 and META OTP TOV, whence the rhythm draws action to place (META OTP TOV EUPDV AX TOV). The pause in sense between the third and fourth cola -- not an illogical division between a noun and its adjective, with EUPDV AX TOV extending the meaning of OTP TOV -- is only slight, and the image of the camp stretches over the whole final half of the verse, completing the picture of the verse (a destination for 4141010).

V.479: The beginning of the verse is more informative than the final part; any new information towards the end of the verse would disrupt the final course of the verse which runs smoothly to its conclusion. The contents of the first two cola ($Tolory \int_{-\infty}^{\infty} lk\mu evov$ olory) are factual. The meaning of the third colon, though one short word (lel), gives us a sense of duration with the imperfect tense: the wind blows continually. The verse culminates in ek(epoo) A mold would which supplies the subject of the sentence and seals the verse in a solid image. Name and epithet are welded together in the final colon: the rhythm is extended in an even unbroken sound as it draws to a close.

Frunkel calls this the "sounding-off" (Ausklang) 26 of the verse.

V.480: Two actions, standing the mast and spreading the sails, are joined in one verse: they share the same subject and same impulse of movement. There is naturally a pause between $\theta i = \int_{-\infty}^{\infty} i \sigma T dv = i \sigma T dv$

The caesura in the final half of the verse is weak (as in v.478), but there is structural logic here too, even in this slight division between $\sqrt[3]{\alpha}$ θ' iotia and $\lambda \in \mathcal{K} \approx \pi \in \mathcal{K} = \pi \in \mathcal{K}$. The caesura is a slight jerk in the rhythm as the sails go up $(\sqrt[3]{\alpha} + \theta') = \pi \in \mathcal{K}$: this must be where they are hoisted up) before spreading wide $(\lambda \in \mathcal{K} \approx \pi \in \mathcal{K} = \pi \in \mathcal{K})$ in the smoother rhythm of $\lambda \in \mathcal{K} \approx \pi \in \mathcal{K} = \pi \in \mathcal{K}$. In Porter's terms, the "brief rhythmical impulse" of the colon $\lambda \in \mathcal{K} \approx \pi \in \mathcal{K} = \pi \in \mathcal{K}$ presents a clear visual image of white sails billowing out.

Comparison with another verse may illustrate this more clearly.

H. Frünkel contrasts the caesura between 10714 and $\lambda \epsilon \nu \kappa^2$ in v.480 with the "more logical" grouping together of 10714 $\lambda \epsilon \nu \kappa^2$ in Odyssey 2.426:

έλκον δ ίστία λευκά ἐϋστρέπτοισι ροεῦσιν.

The situation, however, in this verse is different: $|OT|^{-1} \lambda \ell U K^{-2}$ is placed in the first half of the verse, and is joined with the verb $\ell \lambda KOV$, not $T \ell T < \sigma O = V$ (as in v.480). The action is not extended at the beginning of the verse as it is in the concluding section, and it is one of "drawing up" the sails, not "spreading them out". The way in which the words are grouped in $\underline{I1}.1.480$ makes visual sense. 29

The final cola of v.480 nevertheless, as noted, run together, and whatever caesura there is was marked only very lightly in the recitation, as Fränkel noted. 30 The extended final sound of the verse rounds up the movement.

We may also compare v.433 (on sailing into the harbour at Chrysa):

Ιστία μεν στείλαντο, Θέσαν δ' εν νης μελαίνη,

Here the total are not hound at all, but the verse-structure is similar to v.480. There is no space in the first half of the verse for the object of the verb to take an epithet: the first half is more factual and informative, and the action more abrupt than in the second half. The representation of $i\sigma \tau i\sigma$ $\mu e \nu \sigma \tau e i \lambda^{\sigma} \nu^{\tau} 0$ is checked by the connection with $\theta e \sigma \sigma \nu = 0$ is $\mu e \nu \sigma \tau e i \lambda^{\sigma} \nu^{\tau} 0$ is checked by the

As in v.480, the latter half of the verse is more extended, gathering the epithet in a long final colon which brings the verse to

an even close. $\lambda \in VK^{\alpha}$ is not used in v.433 where the sails are taken in, but where they are seen opened up white, as in II.1.480 and Od.2.426. P. Vivante comments on the context in which $\lambda \in VK^{\alpha}S$ is used: "We have, as it were, a flash of white: not an idle colour term but a moment of bright exposure."

Vv.481-482: The verse starts briskly with the wind whose blowing rises up to a climax in the central caesura. Then the rest of the verse is more expansive, visual: we see (in the third colon, $\mu \in \sigma_{00} \vee \sigma_{10} \vee \sigma_{$

V.481 does not end in an even sounding-off; a new element is introduced which draws the scene into the succeeding verse. κυμα provides a new point of focus which shifts to a more expansive vision of the sea in v.482. The wind blows up, and the verse, like the wave, rises to a crest at verse-end, and breaks around the stern (στείρη, v.482). Sound and movement are sustained through the second and third cola (of v.482), reaching a pitch of activity at mid-verse (πορφύρων, "swelling-" or "seething-dark"), sounding out (μεδάλ) μαχέ, "sang aloud") in a third colon which could be called "emphatic" and finally subsiding in the fourth colon as the image of the ship rounds off the movement of this set of verses.

Part (TTEM) and whole () 100005) are integrated in v.482, framing the verse, but the rhythm of vv.481-482 flows together: ship and sea form one picture, wind and wave join in one united movement.

(Here the rhythmical unit is not the single verse where enjambement occurs, but both rhythm and meaning are extended from one verse to the next.)

V.483: The beginning of the verse is informative and lively, introducing subject and action, three short words in one colon. The second colon fills in the place (Kata Kuya), and the ship's course runs through the rest of the verse, with fraph or out a keleu 00 v, "completing her journey", forming one flow of sound and movement. (The C caesura is shifted from its regular position by an especially long word, long in quantity as well as in meaning as it extends the action through the verse; third and fourth cola go closely together, as often.)

V.484: The pattern of this verse is as in vv.476 and 478

(practical relations of time given in the first colon and verb added in the second), and the final half of the verse is similar to that of v.478 (see note on v.478).

Vv.485-486: The pattern of v.485 is not as in other verses: the sequence of meaning and rhythm might here seem irregular, because an important element of the sentence, the verb έρυσσαν, is postponed until the fourth colon. The action is thus not introduced until the end of the verse, but through the enjambement or runover phrase (ὑ Ϋοῦ ἐπὶ Ψημάθοις), continues directly in the next verse. The two verses function like one extended unit of rhythm: it is as if the two ran into one broader movement. ὑ Ψοῦ ἐπὶ Ψημάθοις complements ἔρυσσαν, more solidly

V.487: The first half of the line gives us the facts of the situation (introduces person -- or thing, as in vv.481, 483 -- and act, as in vv.476, 478, 480, 484): the men dispersed. The movement of the final half, though tapering off (not what one would call a resounding finish), brings the act of scattering down among huts and ships to a full conclusion. Vérs Té in the final colon is like a light touch which puts a stop to the movement. It has been pointed out that the last part of the verse often "explains" the first part; 33 as we see here, the development of the verse is not an explanation of the act, but an extension of it which subsides in a falling rhythm to the end.

In these verses, we note a development of rhythm and meaning in the rise and fall of the verse. With the exception of vv.481 and 485, the rhythm comes to a "dying fall" at verse-end as the moment of action pauses: the hexameter is a unit of meaning, not only a metrical unit, and it is one in which words and rhythm trace a progressive movement in time and space from beginning to end of verse. This is the case where there is a pause in meaning at verse-end; but where the meaning of a verse extends into the next in enjambement, the verse does

not usually coincide with a unit of time and space (further illustration in Chapter 3).

Apart from vv.481 and 485, the verses in this passage are more or less contained. The cadence is even and regular, and the narrative is neither hastened nor contracted.

ii) Iliad 3.162-170 and 3.192-198

1

Let us take the Teichoscopia -- a passage of a different kind from the previous one, and yet containing a similar regular pattern of self-contained hexameter through a succession of verses. We consider vv. 162-170:

*Ως δρ' έφαν, Πρίαμος δ' Ελέιπν εκαλέσσατο φωνή.

" δεῦρο πάροιθ ελθοῦσα, φίλον τέκος, ζεν εμεῖο,

όφρα ζοη πρότερον τε πόσιν πηούς τε φίλονς τε—

ου τι μοι αιτίη εσσι, θεοί νι μοι αιτιοί είσιν,

οι μοι εφώρμησαν πόλεμον πολύδακρον 'Αχαιῶν—

ες μοι καὶ τόνδ' δνδρα πελώριον εξονομήνης,

δς τις δδ' εστιν 'Αχαιδς ανηρ ήθς τε μέγας τε.

ήτοι μεν κεφαλή καὶ μείζονες δλλοι εασι,

καλὸν δ' οῦτω εγῶν ου πω ζοον όφθαλμοῦσιν,

ουδ' οῦτω γεραρόν βασιληῖ γὰρ ἀνδρὶ εοικε."

V.163 opens up the view on the field: among all the men, the focus is on Helen's former husband, introduced by \$\int p\oldsymbol{o}Tep\oldsymbol{o}V\$, "the former (one)", which draws the attention to a point of suspense (marked by the

central caesura), anticipating the actual mention of Motiv. The announcement of Motiv thus fulfils our expectation whence the end of the verse spreads out to include the further background of Moois Te pixous Te. This final colon thus fills in the picture of the central figure surrounded by kinsmen, and sparks thoughts of the past which interrupt Priam's sentence at vv.164 and 165 (two self-contained units).

At v.166, Agamemnon is simply pointed out, ω_3 μοι καὶ τονον ανορα (τονον, deictic), and the second half of the verse, $\pi \in \lambda \omega \rho_1$ ον εξονομήνης completes the thought by filling out the shape of the man, giving it body: this is the only reason he has been singled out by Priam for identification (εξονομήνης). Agamemnon is conspicuous by what strikes the eye, his imposing build (cf. description at $\underline{11}.2.480-483$).

The verse again rises questioningly in v.167, with of Tis of erriv (Ax(10)) again introducing the man in the first half of the verse (of), again deictic), and avery first the giving shape to the figure.

The expression is full, neither compressed nor expanded: it fits the verse perfectly -- with slight breaks, first at of Tis of, building up to the anticipation at mid-verse of the subject, and again at avery which supplies the subject proper and therefore some degree of completion to the idea proposed in the first half of the verse (emphatic assertion of the mere presence of a man, that he is gazing upon). The final colon (first Te) again adds fulness to the man's outline, and to the sound of the verse as well.

The outline of the hero's figure is sharpened in v.168, first by

kepali (pointing at a part of body), and even more so in the second half of the verse as the scope is widened and Agamemnon is seen in the circle of other men (KA) MEISOVES Allow EAGE).

In v.169, the object of admiration, $K < \lambda \delta V$ (accusative), is introduced right at the start of the verse. The second colon, out a finite of the verse independent of the verse the expectation of what $K < \lambda \delta V$ only suggests. The meaning is complete with the third colon, out the first of the thought of the first of the same time brings the thought to a fuller close by reinforcing the impression as a visual one, engaging us more directly through Priam's eyes than would the simple fact of Agamemnon's presence related by straight narrative. At v.170, Priam's increasing admiration reaches a peak with out out the first of the announcement of $\beta = 0$ in $\delta V = \delta V =$

Each impression is developed in a separate verse, gradually drawing clearer the figure of Agamemnon. The battlefield is not described at all, but through Priam's remarks at vv.164-165 (not "pawenthetical") we gradually become more aware, as the attention is drawn from the single figure of Agamemnon to the surrounding men (K-1) MeiSoves - \lambda\lambda\lambda of \lambda \

We may compare vv.192-198, where again the focus is held on an individual, sharpening with every succeeding verse and at the same time

opening up a wider view of the field.

Δεύτερου αὖτ '' Οδυσηα | ίδων | έρξειν' ὁ γεραιός '' εἴπ' ἄγε μοι καὶ τόνδε | φίλον τέκος | ὅς τις ὅδ' ἐστί· μείων μὲν | κεφαλή | 'Αγαμέμνονος | 'Ατρείδαο, εὐρύτερος δ' | ὤμοισιν | ἰδὲ στέρνοισιν | ἰδέσθαι. τεύχεα μέν | οἱ κεῖταὶ ἐπὶ χθονὶ | πουλυβοτείρη, '195 αὐτὸς δὲ | κτίλος ὡς | ἐπιπωλεῖται | στίχας ἀνδρῶν ἀρνειῷ | μιν ἔγωγε | ἔτσκω | πηγεσιμάλλφ, ὅς τ' οἰῶν | μέγα πῶῦ | διέρχεται | ἀργεννάων."

Odysseus is progressively identified, verse by verse, first pointed out (v.192 -- cf. vv.162, 166), then different parts of his body outlined. μείων μεν κεφαλή, (v.193) provides a strong impulse at verse-beginning, reinforced by Άγαμέμνονος Άγρείδαο in a resounding finish. εθρύτερος διώμοισιν is again a strong beginning (v.194), and εξερνοισιν εξεσθαί extends that thought to the end of the verse (filling out the man's girth).

In the simile as well (vv.196-198), Odysseus is presented in clear outlines of shape and movement. The comparison of men to sheep is purely visual: Odysseus is seen moving through the ranks of men, as conspicuous as a thick-fleeced ram among a flock of bright white sheep.

Each position, perspective, relation is drawn out in the rhythm of a full verse. The pause at verse-end is one of sense and metre; the principle of the verse as a unit of thought is in both of these passages uncomplicated. 36

These sections from the Teichoscopia were chosen to illustrate the regular pattern of the verse, uninterrupted by enjambement. If it be considered unusual that there is no enjambement at all in these passages, in response to this, it could be pointed out that scenes elsewhere so full of action are here presented through Priam's words unconstrained by any pressing circumstances which normally enter an exchange between two people. Each thought, impression, or memory as it rises is fitted to the rhythm of the hexameter. Priam's address to Helen seems hardly part of a dialogue at all; their words are not an exchange of information, but simply statements on the prospect before them.

b) The theory of the formula

We have yet to consider the place of the formula in Homeric style. What follows is a brief statement of Parry's theory in his own terms, and a closer look at how the different theories of Frankel and Parry explain the formula's function in the verse.

Parry defined the formula as "a group of words which is regularly employed under the same metrical conditions to express a given essential idea." The formulaic group of words may be a noun-epithet combination, such as $\theta \in \mathcal{N}_{AUK} \omega \pi_{IS} A\theta \eta \eta$, a phrase such as $\beta \hat{\eta}$ if $\beta \gamma \psi \in \mathcal{N}_{AUK} \omega \eta$, a whole line as in $\eta \mu_{AUS} \int \eta_{II} \delta \psi \in \mathcal{N}_{AUK} \omega \eta \int \eta_{II} \delta \psi \int$

This is what is meant when it is said that a formula-system is characterized by extension and economy (also referred to by Parry as length and thrift). A group of phrases which have the same metrical value and express a similar idea form a system; how widely it is extended is measured by the number of formulas which make it up. The

extension of a noun-epithet system, for example, consists of the number of different epithets for a name in its various forms and cases, while the system is thrifty in that for a given amount of space to fill in the verse, there is usually only one epithet, i.e., one noun-epithet phrase for each metrical shape required. For a given idea and space of the verse, there is usually only one formulaic phrase. 38

Parry summarizes the general principle of the technique of the formulas in Homer:

The Singers found and kept those expressions which without change, or with slight change, fall into that part of the hexameter which is determined by the role they play in the sentence. Since the problem of the poet is not only that of making a verse of six dactylic feet, but of fitting his words between the pauses within the verse, the formulas which express the most common ideas fall exactly between one pause in the verse and another, or between a pause and one of the verse-ends. The ways in which these formulas fit into the parts of the verse and join to one another to make the sentence and the hexameter are very many, and vary for each type of formula.

As Parry's definition "implies the metrical usefulness of the formula," 40 it must now be examined how the-formula is useful in a typical verse. 41 It is understood that the beginning and end of a formula coincide with caesural pauses (or caesura and verse-end 42): the poet's problem is to fit the formulas into the system of caesuras. As we have seen, the development of meaning within a metrical sequence forms a pattern of rhythm, but Parry stopped short of explaining the formula's place within this rhythmical structuring of the verse. We take as a typical verse the simple sentence,

τον δ' ημείρετ έπειτα ποδάρκης δίος Άχιλλεύς

and see how Parry explains its composition.

In order to express the idea "And Achilles replied," Homer fills the first half of the line with a predicate, and the second half with the grammatical subject. More specifically, "with the help of a pronoun, a conjunction, and an adverb, the verb becomes an expression which fills the line as far as the feminine caesura: $\tau_{ov} = \delta^{2} \int_{0}^{\infty} \mu \epsilon i \beta \epsilon \tau^{2}$ etc. The space between the feminine caesura and the end of the line. These expressions have a practical value in verse-composition, insofar as they are joined "when the context required it, and when the sense allowed it."

The phrases are formulas: the idea of $\tau_{ov} = \delta^{2} \int_{0}^{\infty} \mu \epsilon i \beta \epsilon \tau^{2}$ is never expressed otherwise in the Homeric poems in the same portion of the line. The same applies to $\tau_{ov} = \delta^{2} \int_{0}^{\infty} \lambda^{2} \lambda \lambda \lambda \epsilon i \lambda^{2} \lambda^{2} \lambda^{2} \lambda \lambda \lambda \epsilon i \lambda^{2} \lambda^{2$

This explanation raises questions: Why those portions of the line -- why does the first half hold the predicate of the sentence, and the second half the subject? A verse such as P. Vivante suggests, 46

Πηλείδης Γ' Άχιλως ἀπαμειβόμενος προσέειντε is metrically possible; why does it never occur? Why is the name of the speaker expanded by epithetic words? The origin of the formulas, not merely the fact that they are part of the oral tradition, is thus brought into question -- for a formula was kept and became part of the tradition, not only because an idea is expressed "in a form which is easy to use," but also because it was judged "poetically good". In its insistence on metrical convenience, the theory neglects the epithet's poetic value, recognized by Parry in his MA thesis:

The first impression which this use of ornamental words makes upon the reader is one of utter loveliness. They flow unceasingly through the changing moods of the poetry, unobtrusively blending with it, and yet, by their indifference to the story, giving a permanent unchanging sense of strength and beauty. They are like a rhythmical motive in the accompaniment of a musical composition, strong and lovely, regularly recurring while the theme may change to a tone of passion or quiet, of discontent, of gladness or grandeur. Then may come a disappointment, a suspicion that we are possibly reading into the epic poetry a beauty which is not really there.

Parry concluded that metrical requirements determine the choice of a formula: "the poet was guided in his choice by considerations of versification and in no way by the sense." The epithet's function is metrical its aesthetic function seems to have faded away with the reader's first impression. But the disappointment is rather with this conclusion, for the reader does not become indifferent to the use or meaning of the epithets, and the beauty of the poetry remains.

There must have been something inherently pleasing in the arrangement of a verse which led the poet to choose (or keep) it and reject (or not even consider) any other possible arrangement which satisfied the metrical requirements.

We may now reconsider how the formulas satisfy the metrical requirements. of our typical verse

Tov 6' Auciber' Exert Todapkys fins Axilleus

and the way in which the poet resolved the problem of fitting the words

between the pauses in the verse. The caesuras mark the articulation of
the verse:

τον δ' ημείρετ' Επειτα ποδάρκης Γίος 'Αχιλλεύς
The first half of the verse is, as noted elsewhere, factual. It gives

us the practical information of the sentence: what the action is,

Tor I perpet, and its position in time within the narrative

sequence, ETEITA. The sentence has been established: "And to him then

he answered." There is a caesura after Tor I perpet, with ETEITA

suspending the flow of meaning in the sentence while we await the

subject hinted at in height. There is again a pause in meaning mid
verse before the suspense is broken: Todapkns for Axideos delivers

what is expected, the subject, calling him up in a full sounding of his

name. The expectation is fully satisfied: name and epithet present a

strong outline of the hero, and the sentence is completed with a solid

image which occupies the whole latter half of the verse. The caesura in this

section is weak: no cut is made in the final run of the verse, no break

in the hero's picture.

The development of meaning in the verse thus forms what Porter describes as a "pattern of expectancy". 52 It cannot be explained by the sense alone of the words, nor by the simple fact that the formulas fit into a given space of verse, for we do not have it in

Tyleising s' Axileus arapelpoperos mooréeire.

In this verse, the effect of the sentence culminating in the hero's image is lost; the same information is given, but in a flat statement, the sense is reversed and the rhythm destroyed; the verse is backwards and in Homer, never occurs. 53 It is the order of words within the metrical pattern, a developing idea, which creates a rhythmical sequence of thought and sound (the name-epithet group at the beginning of

the conjectured verse lacks the resounding effect it acquires at verseend where it is the culmination of both thought and sound).

Perhaps in the development of the hexameter, the formulas strengthened certain verse-divisions (caesural positions) found agreeable in sense and sound, and certainly in Homeric verse they support the pattern of rhythm, but as Frankel states, "It would not be right if we wanted to see in the formulas the actual reason for the system of caesuras." The formulas were developed to fit into the rhythmical structure of the verse; they could and in fact do only find their place within the system of caesuras, and are not in themselves the cause of the verse-style in Homer.

This is not contradicted by Parry; he describes the formulatechnique as "the practice of an artistic principle of unquestionable value, the principle that the medium should be blended to the ideas which the medium is to express, and conversely, the blending of the ideas to the medium." Nor does he deny the rhythmical unity of the verse, but its function in verse-composition is limited in his theory; what is stressed are the metrical requirements of the verse and the usefulness of a formula in filling those requirements. He describes the verse as "one movement of six feet" the way the formulas or cola are fitted together in a development of meaning through the verse. The poet is guided not only by considerations of versification, as Parry claimed, but by the underlying rhythmical structure of the verse.

These are the two theories of verse-structure: Parry's, in which the metrical shape of a word determines its place within the verse, and Frünkel's colon-theory, in which rhythm is the unifying principle of the verse.

Chapter 3

Enjambement

a) Introduction

The pattern of rhythm we have observed thus far in the hexameter is established by the majority of verses, and, as noted above, forms "a pattern of expectancy present in the mind of the listener or reader." Porter continues: "The poet sometimes satisfies the demands of this ideal form, though constantly varying his method of doing so, and sometimes by distorting the form creates for his own purposes tension between what is expected and what is actually spoken."

The distortion of form which we will consider is enjambement, how and for what purposes it occurs. Normally the metrical unit of the verse corresponds to a unit of thought. The rhythm brings the meaning to completion at verse-end. This pattern is complicated when enjambement occurs: the meaning is in some way incomplete at verse-end and spills over into the succeeding verse. The verse can no longer be said to be a self-contained unit (of both sense and metre), but as at Iliad 1.481-482 and 485-486 (above, pp. 13-15), the meaning extended beyond the verse forms a larger rhythmical unit than that of the single verse.

The question of enjambement is how is the correspondence between thought and verse, which happens so often, broken; how and why is the meaning of a verse complicated when enjambement occurs? 61

How would the formula-technique and the colon-theory explain the significance of the run-on meaning, the overlapping thought?

Parry's theory would not explain the problem of enjambement; the

technique of the formulas is to fit them into a given length of verse, and by joining them together, to fill the verse. If the technique is as exact as Parry says it is, formulas must be contained within the frame of a verse: they are designed to fill the metrical unit, and the question of extension beyond the verse is not addressed. We have seen, however, that the verse is not only a metrical unit, but one in which there is a development in meaning from beginning to end. This is what regularly occurs; an explanation of why the meaning does not end at verse-end, but runs on into the next verse (enjambement) would have to consider how the regular pattern of development in sense within the verse has been disrupted. This pattern we call rhythm is not discussed by Parry.

The colon-theory recognizes that a verse is not achieved through metrically interlocking formulas with little regard to the sense, but that segments of meaning are united in a rhythmical pattern. We have the sense that there is a rhythm which binds the words together in a unit, rather than interlocking pieces merely fitted together. Fränkel describes this rhythmical unit of the verse, but without taking into consideration the overlapping of meaning from one verse into another. His discussion centres on the norm, the self-contained hexameter, and he does not posit the problem of enjambement. The existing theories leave this question of poetic composition open.

Fränkel's theory of the rhythmical unity of the verse could be developed to explain the "irregularity" of rhythm extending beyond the verse. This irregularity in rhythmical structure reflects the poet's

changing patterns of thought. Two instances are noted below.

i) Iliad 1.199

θάμβησεν δ' Άχιλεύς, μετὰ δ' ἐτράπετ', «ὐτίκα δ' ἔδνω Παλλάδ' Άθηναίην · Γεινώ Γε οἱ ὄσσε φάανθεν ·

Three acts follow in swift succession, each not fully developed but compressed in a single verse: amazement, turning back, and recognition of the goddess are presented as phases in a single moment of action. And yet that action is not fully contained within the verse, for the object of Achilles' recognition, $\mathbb{T}_{\prec} \lambda \lambda_{\prec} \delta$ $A\theta_{0} \vee \alpha_{0} \vee$

ii) Iliad 1.155

οὐρεά τε σκιδεντα θάλασσά τε ηχήεσσα

In v.155, the expression of a single act is fuller than what we more regularly find contained within a single verse. As Achilles' thoughts move back to Phthia, a full vision of the place comes to mind $(\epsilon\rho)\beta\omega\lambda^{\alpha}K(\beta\omega)^{\alpha}(\rho)$, and the attention lingers -- the unit of time is drawn out into the succeeding verse with the announcement of the action $(K=\rho\pi\nu)^{\alpha}(\rho)^{\alpha}(\nabla x)^{\alpha}(\nabla x)^{\alpha}$ in v.156.

Again at v.156 there is enjambement: the expanse of places and distance suggested by $\mu \approx \lambda \approx \pi_0 \lambda \lambda \approx \mu \in T \approx \mathcal{E} \lambda$ cannot be left hanging by itself and it joins with the next verse by the enjambement, giving us a sense of shifting spaces. We see, in v.157, mountains and sea which draw us away from the present scene, and the enjambement is due to this change of perspective.

The perspective changes with each new verse: the strong localization in Phthia, (v.155), the mention of the action (v.156), the sense of faraway places (v.157).

These examples show how the extension of a thought beyond the verse corresponds to an extension in time or place. We will examine this correspondence further in the following examples of enjambement, chosen from the first hundred lines of Books One and Three of the Iliad. The question remains, why does the meaning run over, and in what way is the rhythm extended into the succeeding verse?

Bassett's comments apply directly to this question: "Time and place are, as it were, the frame of every picture of life that a poet presents to our imagination. Together they define the boundaries within which our attention is to be held..." Enjambement brings Homer's concrete expression of time and place into relief, showing how, through the variations of rhythm, the elements of time and place consistently determine the structuring of the verses.

Time and place provide useful criteria for explaining enjambement in Homer. Other reasons, however, may be adduced, as in the case of simple runover words. Here too, Bassett's comments are helpful on

their "function as media ies between the thought already given to the reader and the new idea to which he is to be introduced." Whether the runover word is "essential" to the thought or not, it often forms a "perfect transition" to the word which immediately follows. Though not so significant as the overlapping phrase from the point of view of time and place, the runover word can be considered enjambement, and I include a number of instances in the following list of examples. The effects of and reasons for their use of course vary, but in maintaining a connection of thought, even while shifting the attention, the runover word brings together different aspects of position, time, and place.

- b) Enjambement: Instances in Iliad 1 and 3
 - i. <u>Il</u>.1.1-100
 - 1.1 Μηνιν Ζειδε, θεά, Πηληϊάδεω Χχιλήος
 - 2 οὐλομένην, ή μυρί? Άχνιοῖς ἀλοεὶ ἐθηκε,

ουλομένην brings the thought back to μηνιν, and firmly establishes it as the antecedent of the following relative clause and agent of the woes described in the succeeding verses.

Parry explains that the adjective οὐλομένην followed by a relative clause is used to continue a sentence which might have come to an end with the preceding verse, and the enjambement is simply a "device of the appositive adjective extending to the middle of the second foot, followed by a relative clause which finishes the verse."

The relative clause does not only finish the verse; the fact that it interlocks in mid-foot with οὐλομένην and draws οὐλομένην forward in the rhythm of the verse ties the destructive wrath to its effects with a force which would not have been realized had the adjective been fitted into the first verse and the relative clause begun the second verse. If such were the case, the impact of οὐλομένην would have been lost. Instead, the runover οὐλομένην makes a perfect welding, as Bassett puts it, with the thought which follows. Its function is thus, more than merely continuing the sentence, that of "bonding the thought of successive verses."

- 1.3 πολλές δ' βφθίμους Ψυχώς Αιδι προία Ψεν
 - 4 ήρωων, πύτους δε έλωρικ τεύχε κύνεσσιν

5 διωνιδοί το τλοιχ Διος δ' ετελείετο βουλή.

Had ກິເພພນ been fitted into v.3 and ຜູ້ກວນງ placed at the head of v.4 this verse would have had a certain independence as a further statement telling us that the bodies were made prey. As it is, the enjambement has made it one with the effect of the wrath in the preceding verse.

ηρώων joins the ideas of the two verses, as Bassett explains, "bringing back the attention to the persons, and thus making the contrast between the souls [Ψυχας] and the bodies [αυτους] more precise and logical".68

- 1.6 2 00 67 דב הפשרת לומס דקדקע בפונסמעדב
 - 7 Atpelling to Eval Evopor kai dies Axilleús.

Enjambement reflects Homer's concrete representation: here the duality of subject requires more space than a single verse can provide. Where there is more than one subject, the verse often extends itself. The structure of vv.6-7 also gives greater relief to the two men, bringing them together and against one another in the first mention of the quarrel.

1.9 Λητοῦς και Διὸς νίος ὁ δάρ Βασιλη ι χολωθείς

10 νοῦσον ἀνὰ στρατὸν ῶρσε κακήν, ὀλέκοντο δὲ λοί

At the end of v.9, $\chi_0\lambda\omega\theta\epsilon'$ seems to be left hanging. The thought of the anger seems to be incomplete and v.10 follows giving us a general sense of what happened. This is perhaps the reason why $\chi_0\lambda\omega\theta\epsilon'$ sounds so abrupt. The poet is condensing a larger stretch of time than is his usual way, drawing the action forward in tight sequence with $\chi_0\hat{\chi}_0\hat{\chi$

- 1.11 ούνεκα τὸν Χρύσην ήτίμασεν ἀρητήρα
 - 12 "Arpeilons' ὁ δαρ βλθε θολς ἐπὶ νηκς 'Αχαιῶν

Here the enjambement marks a move back in time. The subject of $\eta \tau_1 \mu \sigma \epsilon v$ (v.11) is not fully expressed until the following verse: $\eta \tau_1 \mu \sigma \epsilon v$ prolongs the thought of v.11, and in connection with $\delta v \gamma \rho \sigma v$ $\eta \lambda \theta \epsilon$. leads us back in time with the recounting of a past event.

Arpeidης also ties action (ἢτίμασεν, the dishonouring of Chryses) to consequence (ὁ δὰρ ἢλθε θοὰς ἐπὶ νῆας Αχαιῶν): the son of Atreus is seen to be initiating the sequence of action beginning with Chryses' heading to the ships from which point the action of the whole poem begins to move forward. 69

- - 15 χρυσέω ἀνὰ σκήπτρω, καὶ λίσσετο πάντας Άχαιούς,
 - 16 Άτρείδα δε μάλιστα δύω, κοσμήτορο λαών

The runover phrase $\chi \rho \nu \sigma \hat{\epsilon} \omega \hat{\gamma} \hat{\nu} \hat{\sigma} \kappa \hat{\eta} \Pi \tau \rho \omega$ immediately connects the very appearance of Chryses with his act of praying. The connection is concrete: Chryses' presence is strongly felt in this added detail, more

so than in, for instance, "Thus the holy man prayed, appealing to them all."

V.16 prolongs the effect of the prayer upon the persons addressed.

1.18 υμίν μεν θεοί δοίεν 'Ολύμπια δώματ' έχοντες
19 εκπέρσαι Πριάμοιο πόλιν, εὖ δ' οἰκαδ' ἰκέσθαι

The enjambement between vv.18-19 is not radical: each verse forms a unit in itself. V.18 expresses a vow, and v.19 explains the vow's action, through infinitives added as if epexegetically. V.19 spells out what v.18 potentially contains: this is normal in the case of an infinitive following a verb of commanding, hoping, wishing, fearing, etc. The enjambed infinitives, however, in a verse apart from the finite verb, set off the future moment in its own right, while connecting it to the main verb. $e^{i\kappa}\pi e^{i\kappa} e^{i\kappa}$ and $e^{i\kappa}e^{i\kappa} e^{i\kappa}$ both refer to events future relative to $e^{i\kappa}$ in the preceding verse.

We may compare vv.22-23 and vv.76-77: in v.23, the actions of $< i \sqrt{\epsilon} |\sigma\theta| < 1$ and $|\epsilon\chi\theta| < 1$ are independent from that of $\epsilon \pi \epsilon v \phi \gamma \mu \gamma \sigma < v (v.22)$, and situated in the future. In v.77, $< \rho \gamma \epsilon < 0$ also projects into the future.

1.26 "μή σε, 1έρον, Κοίλησιν ἐδὼ παρὰ νηυσὶ κιχείω 27 ἢ νῦν δηθύνονΤ ἢ ΰστερον αὖτις ἰόντα,

V.27 extends the moment of Agamemnon's coming upon the old man.

The enjambement connects with such a moment different perspectives

either present or future.

1.29 τρν δ ένω ου λύσω τρίν μιν και γηρας Επεισιν

- 30 ήμετέρω ένὶ σίκω, έν Άρδει, τηλόθι πάτρης,
- 31 ίστον εποιχομένην και έμον λέχος αντιόωσαν.

The thought of Υήρας ἐπεισιν continues beyond v.29 with ἡμετέρω ένι οἶκω: the coming of old age is seen in the distant future and in a distant place -- the whole brought together in one impression through the effect of enjambement.

V.31 continues the enjambement of v.30, filling in details by emphasizing certain acts implied in Agamemnon's statement at v.29.

The enjambement of these verses is thus due to an extension of $\tilde{\eta} p = 0$ in space (v.30) and in time (v.31).

- 1.35 πολλά δ' ἔπειτ' ἀπάνευθε κιὼν ἠρῶθ' ὁ δερτιὸς
 - 36 Άπόλλωνι Ζνακτι, τὸν ἡύκομος τέκε Λητώ.

We may take v.36 as signifying the range of the prayer Apollo hears from afar. This is perhaps the poetic justification of the epithets (ανακτι and the phrase τον ηύκομος τέκε Λητώ which functions as an epithet) which so accompany the name of a god when thus addressed. These epithets suspend the moment of prayer, and increase its solemnity before it is actually uttered.

1.37 "κλῦθί μευ, ἀρδυρότοξ', δς Χρύσην ἀμφιβέβηκας 38 Κίλλαν τε Sαθέην Τενέδοιό τε Ρφι ἀνάσσεις,

The addition of $Ki\lambda\lambda \forall v \in S \forall \theta \in \gamma v$ in v.38 widens the act of bestriding ($\lambda \mu \phi \mid \beta \in \beta \gamma K \forall S$). Enjambement here extends in space the god's protective attitude into the succeeding verse.

1.40 ἢ εἰ δὴ ποτέ τοι κατὰ πίονα μηρί ἐκηα
41 Ταύρων ἠδ αἰδῶν, Τόδε μοι κρήηνον ἐέλδωρ.

The meaning of v.40 runs on in $T \approx \nu \rho \omega v \int_{0}^{\infty} \sqrt{3} \ell \omega v$, and the enjambement is justified: v.40 does not present a single independent act, but one which conditions the future, and as $T \approx \nu \rho \omega v \int_{0}^{\infty} \sqrt{3} \ell \omega v$ picks up and leads directly into $T = \ell \omega v \ell \omega v \ell \omega v$, there is a sense of past action which leads up to and into the present vow.

1.46 ἔκλαγεαν δ' ἀρ' διστοί ἐτ' ὢμων χωομένοιο, 47 αὐτοῦ Κινηθέντος ὁ δ' ἤιε νυκτὶ ἐοικώς .71

Vv.44-46 focus on the god's attributes. The enjambement of $\alpha \hat{\nu} \tau \circ \hat{\nu}$ Kivh $\theta \in V \tau \circ \hat{\nu}$ may be due to the wider view of the god presented in v.47. $\vec{\nu} \circ \vec{\nu} \circ \hat{\nu}$ Kivh $\theta \in V \tau \circ \hat{\nu}$ gathers together these details of bodily movement, enlarging the image of the god into one of his entire person and bringing us to a moment of crisis which breaks into a simile likening the god's movement to the expansive cover of night. P. Vivante explains, "It is as though he transcended his human outline. He has become a divine pervasive presence." $\tau \circ \hat{\nu}$

1.51 μύταρ έπειτ' αὐτοῖσι βέλος έχεπευκές έφιείς 52 βάλλ' κίεὶ δὲ πυραὶ νεκύων καίοντο θαμειαί.

 $\beta \stackrel{\checkmark}{\rightleftharpoons} \lambda$ has attracted much attention. Leaf commented that "the position of $\beta \stackrel{\checkmark}{\rightleftharpoons} \lambda$ is the most emphatic possible". J. Griffin likens it to the enjambement of $\delta \stackrel{\checkmark}{\in} V \stackrel{\checkmark}{\circ} S$ in II.16.789: "one weighty word standing alone and receiving heavy emphasis". Bassett, however, points to many runover words which are not emphatic, and suggests reasons

other than emphasis for the runover position. Where the word is emphatic, as $\beta \leq \lambda \lambda^2$ is, the emphasis may be due not to its position, but to its meaning, though its position does help, he adds, "as a means of connecting the thought with what follows."⁷⁴

 $\beta = \lambda \lambda^2$ is more emphatic than $\ell \pi \omega \chi \in To$ (v.50) because the act has become more complex: a human target has been introduced, providing a new point of focus. Normally, the tension between thought and metrical measure is held in balance within the self-contained verse, but here where the balance is broken, the thought spills over into the next verse. The runover $\beta = \lambda \lambda^2$ brings out the connection between the shot of the arrow ($\beta \in \lambda \circ S$, v.51) and burning pyres ($\pi \circ \rho \prec \lambda$, v.52) more strongly than if each thought had been contained within a separate verse. If v.52 had been, for instance,

TWO & wiei DE MUPAI VEKUWV KAIOUTO BAMEIAI,

the death and destruction here described would have appeared a logical consequence of the previous statement, instead of a more immediate and striking result apparent in the form itself of the verse. As we have it, v.52 draws the scene of the burning pyres into the same moment of vision.

- 1.59 "Ατρείδη, νῦν ζημε παλημπλαχθέντας όἱω
 - 60 ΑΥ Απονοστήσειν, εί κεν θανατόν δε φύδοιμεν,

 $\partial_1 \omega$ introduces a different frame of action and is often found at the end of a verse, with the shift to the new action in the succeeding verse. The enjambement of $\partial_1 \omega$ and $\partial_2 \omega$ carries the thought of v.59 forward in time, extending the idea of wandering back ($\pi \omega \lambda \mu \pi \lambda \gamma \delta \chi \theta \omega \lambda \gamma \zeta \zeta$,

1.66 مر المذه الله محمد المراض المرا

These two verses form a unity. V.66 alone does not frame a complete thought: KVIONS is inexplicable without avTidods in the following verse. The enjambement ties together the god's receiving the fat of burnt sacrifice and the warding off of the plague into one expected event. What thus prompts the enjambement is a sense of future response to a present sacrifice.

1.68 Ήτοι ό τ' ώς είπων κατ' τρ' έβετο τοίσι δ' ανέστη 69 Κάλχας Θεστορίδης, οίωνοπόλων όχ' μριστος,

The name and epithet at the beginning of v.69, as in vv.36, 102, and 248 (epithet only), are carried over from the previous verse.

Normally in dialogue, the speaker is introduced in a single complete verse; the identity of the two speakers is not in question and the speaker's name comes as no surprise at verse-end. In the case at vv.68-69, however, enjambement reflects a complication in the action: when Achilles sits down, a person as yet unidentified stands up. The thought is incomplete at the end of v.68, suspending the speaker's identity and his rising figure (Κάλχας Θεστορίδης) until the following verse.

Whereas in ordinary dialogue, there is no change of perspective

between two speakers, there is here a shift to somewhere else in the assembly where the speaker will arise. This is the change of perspective which is brought into relief in v.69, yet held together with the preceding verse in enjambement.

Without the enjambement of vv.68-69, the events of vv.70-72 would have been independent narrative, but here, following upon and continuing the enjambement, the entire sequence is welded together and gathered into the dramatic representation of events.

Here the enjambement does not seem to be due to shifting time or place, but v.75 rather gives contents, substance, volume to what Calchas is going to say.

The enjambement is not strong, but does allow the act to extend itself as time moves into the future with $\partial \phi \sim Te\lambda \dot{e}\sigma\sigma \rho$. Were the expression of bearing grudge to be cut off at verse-end, the sense of harbouring and nourishing it would be impaired. This sense as it stands in v.83 is due not only to the meaning of the words added to v.82 ($\partial \sigma \tau \dot{\rho} \theta = \sigma \sigma N \dot{e} \dot{\rho} \dot{\sigma} \sigma \dot{\sigma} \dot{\rho}$), but to its very extension beyond the verse-boundary.

This concrete relation between verse-rhythm and meaning is brought out with similar effect in the enjambement of vv.89-90:

σοι κοίλης παρά νηυσι βαρείας χείρας έποίσει συμπάντων Δαναών, ούδ' ήν Άδαμέμνονα είπης,

The runover phrase $\nabla \omega \pi \sqrt{\tau} \omega \sqrt{\tau} \Delta \nabla \tau \omega \nabla \tau$ may be prompted by a shift in space, and increases the effect of isolating Agamemnon against all the rest of the men.

- 1.88 οθ τις έμευ Swros και έπι χθονί δερκομένοιο
 - 89 σοὶ κοίλης παρά νηυσί βαρείας χείρας ἐποίσει

The suspense at the end of v.88 lets the future hang over us as a promise and a threat.

- 1.98 πρίν κ από πατρί φίλω δόμεναι έλικωπιδα κούρην
 - 99 απριάτην αναποινον, άλειν θ' ίερην έκατομβην
 - 100 ές Χρύσην Τότε Κέν μιν ίλασσάμενοι πεπίθοιμεν."

The actions of vv.98 and 99 are not presented independently, but form one inseparable scene, centered around the figure of Chryseis. The overlapping words and volve and volve and in Bassett's terms, keep the thought in motion over the end of the verse and run the two verses into one larger unit. This unit is extended at v.100 by is the verse which draws the action to a place, and aim (Tote Key Min in action to a place, and aim (Tote Key Min in action to a place). Enjambement ties together vv.98-100 in one closely linked sequence of events.

ii. <u>II.</u> 3.1-100

3.13 ως μενων ύπο ποσσί κονίσαλος ορνυτ' αελλής
14 ερχομένων μάλα δ' ωκα διέπρησσον πεδίοιο.

The focus in each verse is distinct: rising dust in one, swift movement in the next. The runover word $\frac{2}{\rho} \chi_0 \mu \in V_W V$ joins them, making us see the men's advance and the dust as one phenomenon.

- 3.17 Παρδαλέην ωμοισιν έχων και καμπύλα τόξα
 - 18 Καὶ Είφος αὐτὰρ δοθρε δύω κεκορυθμένα χαλκῶ
 - 19 πάλλων Άρδείων προκαλίδετο πάντης Αρίστους
 - 20 Ζντίβιον μαχέσασθαι έν κίνη δηϊοτήτι.

Vv.17-18 contain an enumeration of Alexander's weaponry. As in other enumerations, the runover of one verse into the next forms a continuous series, and items are tied together as a set with a cohesiveness lacking in a series of end-stopped verses. If this were the case, items would be set off from one another as in a list.

V.19 continues the enjambement: the spears presented in v.18 are not found in Paris' hands until the following verse, set in motion by πάλλων. πάλλων could perhaps have been introduced in the previous line of thought (v.18), but is not: there is a slight shift from pure description to action, marked by a new verse. This is only suggested by the way in which word-order reflects the order of thought: an image takes shape, then finds its place in the immediate context. It is defined by its position. The shift is only slight, and bridged by enjambement which draws the spears (v.18) not only into the action of πάλλων, but also into that of προκαλίβετο (v.19). The picture is now one of waving spears and challenging calls. The arrested moment of v.18 is carried forward in enjambement.

The issue itself of the challenge is expressed by the infinitive $\mu \propto \chi \in \sigma \propto \theta \ll 1$ in v.20, explaining and continuing the thought of the previous verse, yet also envisaged as a separate event, taking place in the future. Where a verb suggests some other act past or future, the infinitive expressing this act is often found in the verse following that in which the finite verb is found. The verses run on open-ended from v.17 until brought to a close in v.20 present an overall unified view of the challenger in armour and in action.

Vv.88-89 present another example of an infinitive in enjambement: αλλως μεν κέλεται Τρώας και πάντας Άχαιους Τεύχεα κάλ ἀποθέσθαι ἐπὶ χθονὶ πουλυβοτείρη,

The enjambement is not strong: in spite of the connection of reported speech between $K\acute{e}\lambda\acute{e}T\prec\iota$ and ${}^2\!\!\!\!< To\theta\acute{e}\sigma\theta\prec\iota$, each verse has a

certain independence. The action of v.89 might also be envisaged with a self-standing imperative.

- 3.24 EUPWY n Exapor Kepair n Lapior Fila
 - 25 πεινάων μάλα γάρ τε κατεσθίει, εί περ άν αὐτὸν
 - 26 σεύωνται ταχέες τε κύνες θαλεροί τ' αίδηρί.

The sum of further modifies the lion of v.24 in relation to his prey. Its runover position juxtaposes the posture of hunger (πεινάων) and the action of devouring (μάλα γάρ τε κατεσθίει), binding impulse and action in one movement. This unity of movement would have been broken up had the devouring abruptly begun the verse, or it would have been halted had the fact of hunger been explicitly offered as explanation for the lion's action ("through hunger" or "for he was hungry and ate" in place of πεινάων μάλα δάρ τε κατεσθίει).

e' Tep av autov shifts to the lion as object, and this new perspective is presented in the succeeding verse where chasing hounds and youths add another element to the scene, which over three verses is drawn together by enjambement into one sequence of action.

We may compare the enjambement at vv.24-25 to vv.77-78:

καὶ ρ ες μέσσον ιων Τρώων ανέερδε φαλαγδας,

μέσσου δουρὸς έλων τοὶ δ, ίδρύνθησαν Απαντες.

The runover phrase μέσσου δουρος ελών ties the actions of Hector in vv.77 and 78 to their consequence, τοι δ' ιδρύνθησαν Απαντας (the men are seated). The connection is concrete: v.78 rises expectantly to mid-verse with μέσσου δουρος έλών, and falling to a close, the settling of the ranks is seen as reaction to Hector's motion

with the spear and extends in place the effect of his gesture.

- 3.27 ως έχτρη Μενέλτος Άλέξανδρον Θεοειδέτ
 - 28 οφθαλμοῖσιν ίδων φάτο δήρ τείσεσθαι άλείτην

3.33 ως δ' ότε τίς τε δράκοντα ίδων παλίνορσος άγεστη 34 ούρεος εν βήσσης, ύπό τε Τρόμος έλλαβε δυία,

The runover phrase ou peos ev phoons localizes the acts of the two verses strongly and briefly, fixing and tying them both together in one place.

- 3.36 ώς «ὖτις καθ' δμιλον ἔδυ Τρώων ἀτερώχων
 - 37 Séises Atpéos viòn AléErrospos Deioeisgs.

Just as the infinitive may express an action separate from that of the finite verb with which it is syntactically linked, and may be carried into a succeeding verse where it develops as an act in its own right within its own verse (cf. v.20), so may the participle. The

enjambement, though weak, unites different views of a single movement: the two verses give us at once a complete vision of the Trojan throng into which Paris flees in fear.

3.44 pávtes ápjotna prómov émmeral, odveka kadov
45 eilos ém, ádd odk égti bín ppegiv oddé tis ádká.

introduces the cause of an action, leaving the end of the verse open as it leads into a different sphere in the succeeding verse. The bond between vv.44 and 45 is here tightened by the unusual grammatical form of the enjambement: where a noun-adjective group is divided between verses, the runover adjective is more common than the runover noun. Parry explains that the descriptive adjective "can have no meaning until we join it with its noun in the next verse." It would have been metrically possible to exchange (a) and eloos, but the unattached adjective left hanging at verse-end creates a suspense which a noun in that position would not, and this tension stresses the meaning of the adjective more forcefully in that position than if it had been run over into v.45 (supposing elos) at the end of v.44).

^{3.46} η τοιόσδε έων έν ποντοπόροισι νέεσσι 47 πόντον έπιπλώσας ετάρους έρίηρας ἀδείρας,

- 48 μιχθείς « λλοδαποίσι γυναίκ' εὐειδέ' ανήγες
- 49 हैं बेमांगुड मर्नागुड, ४७०० बेर्यकृष्टि बोर्मागुर्न्थ,
- 50 πατρί τε σώ μέδα πημα πόλης τε παντί τε δήμω,
- 51 δυσμενέσιν μέν χάρμα, κατηφείην δε σοὶ αὐτῶ;

Hector has begun his address to Paris by chiding him (vv.39-45), and now, in the above verse, as he recalls his brother's past actions, he brings to mind a whole scene from long ago which led to the present situation. It is unusual for Homer to condense the past into a brief recollection of a few verses, and this feature is reflected in the accumulation of enjambements which serve to connect a few pivotal actions.

The three nouns $\pi \hat{\gamma} \mu = \chi \hat{\gamma} \mu = 0$, and $K = \gamma \phi \in i \gamma$ held in apposition to

JUVAIK' (v.48), refer not only to Helen, but more widely to the whole situation. To Leaf's comment that "The accusative vaguely expresses the result of the preceding actions", 82 we may add that enjambement helps to maintain the continuity of these actions. The verses run on without full stop from 46 to 51, framing the entire set of circumstances and contracting the span of time into one sequence of thought.

Enjambement runs the thought over the end of the verse, drawing out the idea of Aphrodite's gifts ($T \leftarrow \kappa \rho \gamma A \rho \rho \delta \delta T \gamma S$, v.54) into that of the fine appearance of Paris ($\gamma T \leftarrow \kappa \rho \mu \gamma T \delta T \leftarrow \epsilon \delta S S S$, v.55). We run into one idea the divine beauty of Paris and his crash into the dust.

Had the connection not been concrete, e.g., "What help these things to you, when you fall in the dust," the contrast would have been spoiled.

57 ARIVOV EGGO XITWVA KAKWY EVEX' OGGA EOPERS."

In v.56, the thought of one clause leads into another, but just at the point where the second clause introduces a shift in time $(\eta' f_{\gamma})$, the enjambement marks the shift to a different time perspective.

At the end of v.61, the perspective shifts from that of the axe's

action (ος τ' είσιν είκ δουρος) to the man's (νηϊον ἐκτκμνησιν). The three clauses (είσιν, ἐκτκμνησιν, δφέλλει) nevertheless describe one movement held together in enjambement.

Had the clauses followed one upon the other in separate salfcontained verses (in the manner of successive acts following one upon
the other in time), each verse would have been a mere statement of
action without consideration of time, and the connective sense of a
tight sequence would have been weakened. The moment of action is
extended at the end of v.61, and enjambement brings together different
acts of the same moment.

3.69 αὐτὰρ ἔμ' ἐν μέσσω καὶ ἀρηίφιλον Μενέλαον 70 συμβάλετ' ἀμφ' Ἑλένη καὶ κτήμασι πᾶσι μάχεσθαι

V.69 isolates two men together, apart from the armies of Trojans and Achaeans. Without a verb, the moment of action is suspended until the succeeding verse in which the men are thrown against one another in combat $(\sigma \cup \mu \beta = \lambda \in T)$, $\mu = \chi \in \sigma \theta = 0$. Here the enjambement, while grammatically "necessary", shows how the plurality of subjects (or objects) extends itself in verse as in space. (See vv.90-91 and 253-254, where we find Paris and Menelaos similarly isolated.)

- 3.73 οι δο άλλοι φιλότητα καὶ όρκια πιστά ταμόντες 74 απίοιτε Τροίην έριβώλακα, τοὶ δὲ νεέσθων
 - 75 Apros Es inπópotov Kai Axaiisa Kallivarika."

Between vv.73 and 74 the bond is not strong as the participial clause of v.73 functions with as much verbal force as a finite verb,

filling its own time frame.

The enjambement between vv.74 and 75, on the other hand, is tighter, holding both verses together within the same moment of action. This moment is broken into two locations: $T\rho\sigma(\gamma) = \rho(\beta\omega)\lambda \ll \kappa \ll (v.74)$, and Argos and Achaea (v.75), extending the action of $\sqrt{\epsilon}\epsilon\sigma\theta\omega$ through the entire verse. The enjambement brings together the places of both verses at the same moment.

- 3.84 ης έραθ, οί δ' έσχοντο μάχης ἀνεώ Τ' εδένοντο
 - 85 ÉGOUMÉVOS EKTOP SE MET ¿MOOTÉPOIDIN ÉFITE

The runover adverb $\ell \sigma \sigma \nu \mu \ell \nu \omega \varsigma$ sets the scene for Hector's address. It serves as a prelude to his pronouncement, sweeping the silence of v.84 into v.85. The speaker is not introduced by an epithet in v.85 as in other introductions to speeches, and Hector is named right at the start of the clause, not at the end, where in this case the verb is found. This is a special case -- Hector's name follows the runover $\ell \sigma \sigma \nu \mu \ell \nu \omega \varsigma$ as he is seen emerging from the hush which has descended upon the soldiers as he speaks among both sides of silenced men. Compare vv.95-96:

- 3.95 'Ως ἔφαθ', οἱ δ' ἀρα πάντες ἀκὴν ἐδένοντο σιωπή.
 - 96 Tolor de Kai METÉEITE BODY 284005 MEVÉDAOS

These verses are quoted here only that it may be pointed out how they differ from vv.84-85. Both sets of verses close a previous speech, report the silence of the listeners, and introduce a new speaker among them. Vv.95-96 are not enjambed; the efforts of seating

the armies and hushing the chaotic commotion have already taken place, the order of assembly has been established, and a moment of peace prevails. Menelaos does not stand up amid a sudden and new rush of silence, but is presented as taking his turn according to regular practice in assembly (v.96 follows the regular pattern of introducing a speaker; there is no complication of the action).

3.97 "κέκλυτε νῦν καὶ ἐμεῖο μάλιστα δὰρ ἄλδος ἵκάνει 98 _θυμὸν ἐμόν, Φρονέω δὲ διακρινθήμεναι ἤδη 99 Ἀρδείους καὶ Τρῶας, ἐπεὶ κακὰ πολλὰ πέπασθε 100 είνεκ' ἐμῆς ἔριδος καὶ ἀλεξάνδρου ἔνεκ' ἀρχῆς.

The part of the body in which grief is localized is brought into relief by $\theta\nu\mu\dot{o}\nu\dot{\epsilon}\mu\dot{o}\nu$. Run on into v.98, it is followed by $\phi\rho\sigma\nu\dot{\epsilon}\omega$, at which point the whole person presents itself once more; part and whole are at once distinguished and integrated with each other.

The further enjambements of vv.98-100 articulate the long stretch of time which is intimated, with $\eta' \delta \eta$ introducing what seems to be the imminent present (Argives and Trojans, v.99, already at peace), and $\dot{\ell}\pi\dot{\epsilon}\dot{l}$ $\kappa = \kappa \dot{\kappa}$ $\pi \dot{\epsilon}\lambda \dot{\alpha}$ $\pi \dot{\epsilon}\pi = \sigma \dot{\theta}\dot{\epsilon}$ giving us a glimpse of the past (prolonged through v.100).

c) Approaches to the problem

My approach to the problem has aimed at finding a justification for enjambement which is not only logical, but poetic as well. This differs, I submit, from other approaches to the problem insofar as they produce merely syntactical reasons for different kinds of enjambement which are classified accordingly. At most, enjambement is described as a rhetorical device. There follows here a brief outline of some other views with an evaluation in the light of my own approach.

Parry examined the use of enjambement in Homer in order to clarify the way in which the sense is "drawn out from one verse into another." ⁸⁵ Pe classified the different types of enjambement in an attempt to define how the poet fits his thought to the pattern of the hexameter.

His classifications in this respect are stated as follows:

First, the verse can fall at the end of a sentence and the new verse begin a new sentence. In this case there is no enjambement. Second, the verse can end with a word group in such a way that the sentence, at the verse end, already gives a complete thought, although it goes on in the next verse, adding free ideas by new word groups. To this type of enjambement we may apply Denis' term unperiodic. Third, the verse can fall at the end of a word group where there is not yet a whole thought, or it can fall in the middle of a word group; in both of these cases enjambement is necessary.

An analysis of 1200 lines of Homer and an equal number of verses from the Argonautica and the Aeneid showed unperiodic enjambement twice as frequent, and necessary enjambement half as frequent in Homer as in the later poets. The unperiodic expression of thought was thus found to distinguish Homeric verse from the written composition of Apollonius

and Virgil. Four basic forms of unperiodic enjambement were described, which "more than anything else, give the rhythm in Homer its special movement from verse to verse."

These are outlined below in order to show just how widely this type of enjambement varies. In all cases Parry judges the sense complete at verse-end, marking a break at that point, but extended in four ways:

- 1) a free verbal idea is added, using a dependent clause, a participial phrase, or a genitive absolute:
 - 0d.1.4 πολλά δ' δ' εν πόντω τάθεν άλδεα ον κατά θυμόν, άρνύμενος ην τε Υυχήν καὶ νόστον εταίρων.
- 2) an adjectival idea is added:
 - 11.1.1 Μηνιν ἀειδε Θεά, Πηληιάδεω Άχιληος οὐλομένην, η μυρί Αχαιοίς άλδε έθηκε,
- 3) an adverbial idea is added:
 - 11.1.14 στέμματ' έχων έν χερσίν έκηρόλου Απόλλωνος χρυσέω ανα σκήπτρω, και λίσσετο πάντας Άχαιούς,

The reason for the break at verse-end, Parry explained, lay in the technique of formulas which aims at making verses out of word groups with a fixed end, usually bringing the thought to a close at verse-end, and so leaving the poet free either to end the sentence there or to draw it out in the next verse. The type of enjambement in which the reader has to look to the following verse to complete the thought of

the sentence ("necessary") is not a distinctive feature of Homeric style (nearly twice as frequent in the Argonautica and the Aeneid), and Parry therefore describes it only briefly. There are two kinds of necessary enjambement, as noted above. 88 In the first kind, as at

11.1.57 οι δ' επεί οῦν ἡγερθεν όμη δερέες τ' εδένοντο Τοῖσι δ' ἀνιστήμενος μετέφη πόδας ωκὸς Άχιλλεύς.

though the sentence cannot be considered complete, there is still a pause in sense at verse-end. It too is explained by the formulaic style, "almost always found in Homer after common formulaic verses, as in the case cited [above], or in the traditional periods."89 In the second kind, a word group is divided between verses, and verse-end does not mark a pause in sense. Here Parry suggests enjambement is made necessary because the formulas have not grouped themselves within the verse in the more usual way. He terms the functioning of the formula technique in such cases "unusual", and notes here, for instance, that the separation of an adjective from its noun in the following verse is "due to a chance interplay of formulas." In this case most of all, the movement of thought from verse to verse "obscures the end of the verse". 91 The problem, however, of how the thought moves through the verses is not explained; in the case of necessary enjambement as well as unperiodic, the reason for and effect of drawing out a thought are not discussed. In conclusion, Parry recognized that his findings were only the beginning of a study in style in which "all the broader problem of the order of thought in the Homeric sentence"92 must be dealt with.

Parry's link between unperiodic enjambement and oral composition which accounts for an increase in necessary enjambement in written epic was challenged by Clayman and Van Nortwick. 93 Their study presents new statistics on enjambement based on a greater range of samples, and are incompatible with Parry's. Less unperiodic and more necessary enjambement was found in Homer, and the increase in necessary enjambement which Parry observed in written composition was therefore found less significant than he claimed. Clayman and Van Nortwick concluded that "enjambement cannot be used as evidence for judging the influence of oral composition on style or for establishing any relative chronology among hexameter poems." 94

These statistics have in turn been questioned: Barnes suggested that Clayman and Van Nortwick, while using Parry's terms of classification, differ in method of classification from him, and therefore weaken the validity of their claims. 95 Barnes does agree with Clayman and Van Nortwick that Parry "overemphasized" unperiodic enjambement as a distinguishing characteristic of oral poetry, 96 but judging from his own new set of statistics, nevertheless confirms a link between a low percentage of verses with necessary enjambement and the formula technique of composition. This conclusion suggests, as did Parry, that the way in which phrases are grouped in the verse is a significant factor in determining whether and how a verse is enjambed, but this is neglected in further discussions which centre on the relation between enjambement and oral composition, rather than poetic style. These tests repeatedly prove, as Janko points out, that "enjambement is a

negative test only, i.e. that the 'oral style' of enjambement can be used by literate poets."97

Statistical tests do not concern us here; the question of enjambement as a test of oral composition is separate from that of its meaning. As G. McLennan in his study on enjambement in Callimachus puts it, "To say that necessary enjambement is less frequent in Homer because he was an oral poet clearly begs the question." Barnes too adds that "tests of a purely quantitative nature" do not solve the problem. So much is clear; the "requirements of subject matter and individual stylistic preference" which according to Clayman and Van Nortwick affect enjambement patterns, remain unexplored.

Parry's approach stressed the importance of the distribution of words between verses and the way in which verses are joined. But this order of words or ideas suggests questions of great complexity. It cannot be merely a grammatical or syntactic reason that prompts the enjambement.

In his unfinished work on Southslavic song, Parry mentions possible approaches beyond classifying for explaining the problem of enjambement:

We must thus seek in the Homeric verse some factor making for enjambement ... That factor must be one of three sorts: either rhythmic, or syntactic, or both. The rhythmic explanation would be that the Homeric rhythm is such that the verse is not the rigid unit of the rhythmic phrase, but is divisible into sub-phrases of various lengths, and that a sub-phrase of a verse may be combined with a sub-phrase at the beginning of a following verse in such a way as to constitute a longer single phrase, which would be sung as a unit.

Such an approach could be applied to all types of enjambement, whether

unperiodic or necessary. Parry seems to be suggesting that the larger rhythmical unit of enjambement beyond that of the self-contained verse could be explained through an understanding of how formulas or subformulas may combine from one verse to the other. But he inclines to a syntactical explanation. The syntactical, however, does not rule out the rhythmical. The question why formulas do not group themselves within the verse, thereby necessitating enjambement, is still open.

Kirk's study of enjambement includes a further classification along Parry's lines and an analysis of the effects of enjambement. 102

Iliad 16 is divided into 50- verse sections, and the structural characteristics of each section are identified as precisely as possible. An attempt is made to clarify the relation between structure and meaning by determining what stylistic effect and subject matter accompany what types of verse-structure.

Our interest is in the analysis of style rather that the classification itself of enjambement. Kirk's conclusions are tentative; two passages of Iliad 16 in which he compares differences of structure are presented below for further comment. Both are battle scenes.

I.

"Ενθα δ' ἀνὴρ έλευ άνδρα κεδασθείσης ὑσμίνης αἰτίκ' ἄρα στρεφθέντος 'Αρηϊλύκου βάλε μηρὸυ έγχει δξυσεντι, διαπρὸ δὲ χαλκὸν ἐλασσε' ρῆξεν δ' ὀστέον έγχος, ὁ δὲ πρηνὴς ἐπὶ γαίῃ κάππεσ' ἀτὰρ Μενέλαος ἀρήϊος οὖτα Θόαντα στέρνον γυμνωθέντα παρ' ἀσπίδα, λῦσε δὲ γυῖα. Φυλείδης δ' "Αμφικλον ἐφορμηθέντα δοκεύσας ἐφθη ὀρεξάμενος πρυμνὸν σκέλος, ἔνθα πάχιστος μυὰν ἀνθρώπου πέλεται' περὶ δ' ἔγχεος αἰχμῷ νεῦρα διεσχίσθη· τὰν δὲ σκότος ὅσσε κάλυψε. Νεστορίδαι δ' ὁ μὲν οὕτασ' 'Ατύμνιον ὀξέϊ δουρὶ 'Αντίλοχος, λαπάρης δὲ διήλασε χάλκεον ἔγχος·

310

315

ήριπε δὲ προπάροιθε. Μάρις δ' αὐτοσχεδά δουρί 'Αντιλόχω επόρουσε κασιγνήτοιο χολωθείς, 320 στάς πρόσθεν νέκυος τοῦ δ' ἀντίθεος Θρασυμήδης έφθη δρεξάμενος πρίν οὐτάσαι, οὐδ' ἀφάμαρτεν, φιον άφαρ. πρυμικόν δέ βραχίονα δουρός άκωκή δρύψ' από μυώνων, από δ' δστέον άχρις άραξε. δούπησεν δε πεσών, κατά δε σκότος όσσε κάλυψεν. 325 Δε τω μέν δοιρίσι κασιγνήτοισι δαμέντε βήτην είς Ερεβος, Σαρπηδόνος έσθλοί έταιροι, υίες ακουτισταί 'Αμισωδάρου, δε βα Χίμαιραν θρέψεν αμαιμακέτην, πολέσιν κακον ανθρώποισιν. Αΐας δὲ Κλεόβουλου 'Οϊλιάδης ἐπορούσας 330 ζωον έλε, βλαφθέντα κατά κλόνον άλλά οι αῦθε λῦσε μένος, πλήξας ξίφει αθχένα κωπήεντι. πάν δ' ύπεθερμάνθη ξίφος αξματι τον δε κατ' όσσε έλλαβε πορφύρεος θάνατος καὶ μοιρα κραταιή. Πηνέλεως δε Λύκων τε συνέδραμον έγχεσι μεν γάρ 335 ήμβροτον άλλήλων, μέλεον δ' ήκόντισαν άμφω. τω δ' αυτις ξιφέψου συνέδραμον. Ενθα Λύκων μέν ίπποκόμου κόρυθος φάλον ήλασεν, άμφι δε καυλόν φάσγανον ερραίσθη δ δ' ύπ' ούατος αὐχένα θεῖνε Πηνέλεως, παν δ' είσω έδυ ξίφος, έσχεθε δ' υίον 340 δέρμα, παρηέρθη δε κάρη, υπέλυντο δε γυια. Μηριόνης δ' 'Ακάμαντα κιχέις ποσί καρπαλίμοισι νύξ' Ιππων έπιβησόμενον κατά δεξιόν ώμον ἥριπε δ' ἐξ ὀχέων, κατὰ δ' ὀφθαλμῶν κέχυτ' ἀχλύς. 'Ιδομενεύς δ' 'Ερύμαντα κατά στόμα νηλέι χαλκφ 345 υύξε το δ' αυτικρύ δόρυ χάλκεον εξεπέρησε νέρθεν ύπ' εγκεφάλοιο, κέασσε δ' άρ' δστέα λευκά. έκ δε τίναχθεν ιδδόντες, ενέπλησθεν δε οι άμφω αίματος δφθαλμοί· τὸ δ' ἀνὰ στόμα καὶ κατὰ μίνας πρησε χανών θανάτου δε μέλαν νέφος αμφεκάλυψεν.

II.

* Ωσαν δὲ πρότεροι Τρῶες ἐλίκωπας 'Αχαιούς βλῆτο γὰρ οῦ τι κάκιστος ἀνὴρ μετὰ Μυρμιδόνεσσιν, 570 υἰὸς 'Αγακλῆος μεγαθύμου, δῖος 'Επειγεύς, δς ρ' ἐν Βουδείφ εῦ ναιομένφ ἥνασσε τὸ πρίν ἀτὰρ τότε γ' ἐσθλὸν ἀνεψιὸν ἐξεναρίξας ἐς Πηλῆ' ἰκέτευσε καὶ ἐς Θέτω ἀργυρόπεζαν οἱ δ' ἄμ' 'Αχιλλῆῖ μηξήνορι πέμπον ἔπεσθαι 575 Τίλιον εἰς εὕπωλον, ΐνα Τρώεσσι μάχοιτο. τόν ρα τόθ' ἀπτόμενον νέκνος βάλε φαιδιμος Έκτωρ χερμαδίφ κεφαλήν ἡ δ' ἄνδιχα πάσα κεάσθη

έν κόρυθι βριαρή. δ δ' άρα πρηνής έπὶ νεκρώ κάππεσεν, αμφί δέ μιν θάνατος χύτο θυμοραϊστής. 580 Πατρόκλω δ' δρ' άχος γένετο φθιμένου έτάροιο, ίθυσεν δε διά προμάχων ζρηκι εοικώς ωκέι, δε τ' εφόβησε κολοιούς τε ψηράς τε· Δε ίθυς Λυκίων, Πατρόκλεις Ιπποκέλευθε, έσσυο καὶ Τρώων, κεχόλωσο δὲ κῆρ ἐτάροιο. 585 καί ρ' Εβαλε Σθενέλαον, 'Ιθαιμένεος φίλον υίον, αὐχένα χερμαδίφ, βήξεν δ' ἀπό τοίο τένουτας. χώρησαν δ' ύπό τε πρόμαχοι καλ φαίδιμος Εκτωρ. δσση δ' αίγανέης βιπη ταναοΐο τέτυκται, ην ρά τ' ανηρ αφέη πειρώμενος η εν αέθλω 590 η και έν πολέμφ, δητων υπο θυμοραϊστέων, τόσσον έχώρησαν Τρώες, ώσαντο δ' 'Αχαιοί. Γλαθκος δε πρώτος, Λυκίων αγός ασπιστάων, έτράπετ', έκτεινεν δε Βαθυκλήα μεγάθυμον, Χάλκωνος φίλον υίου, δε Ελλάδι οίκία ναίων 595 δλβφ τε πλούτφ τε μετέπρεπε Μυρμιδόνεσσι. του μέν άρα Γλαθκος στήθος μέσου ούτασε δουρί στρεφθείς έξαπίνης, ότε μιν κατέμαρπτε διώκων: δούπησεν δε πεσών πυκινόν δ' άχος έλλαβ' 'Αχαιούς, ώς έπεσ' έσθλος ανήρ· μέγα δε Τρώες κεχάροντο, 600 σταν δ' αμφ' αυτον ιόντες αολλέες ουδ' αρ' 'Αχαιοί άλκης εξελάθουτο, μένος δ' εθύς φέρου αὐτών. ένθ' αὖ Μηριόνης Τρώων έλεν ἄνδρα κορυστήν, Λαόγονον, θρασύν υίδυ 'Ουήτορος, δε Διός ίρευς 'Ιδαίου ετέτυκτο, θεός δ' ώς τίετο δήμφ. 605 τον βάλ' ύπο γναθμοίο και ούατος ωκα δε θυμός ψχετ' από μελέων, στυγερός δ' άρα μεν σκότος είλεν.

The first passage (vv.306-350), Kirk says, is "a rapid and impetuous description of fighting of the 'man took man' variety (306, EVOX I VOP (LEV ZVOP), in which the effect of disordered or complex action is quite different from the systematic and somewhat leisurely impression conveyed by many potentially whole-sentence verses."

A relation is suggested between its "deliberately disordered and hurried style" and the high degree of enjambement and internal (i.e., within the verse) stops. 104

The second passage (vv.569-607) is low in enjambement and also

describes "violent fighting with a fairly swift transition from one encounter to another. Yet the effect is subtly different from that of the other notable confused-fighting passage at 306-350... The effect is of steady, almost interminable fighting rather than of great passion and confusion."

If these effects are as Kirk claims, how is the meaning of the passage, sentence, or verse related to enjambement? In order to determine this, it should be examined at what point a sentence is divided between verses and how the thought spills over the end of the verse. The general effect of the frequency of a certain type of enjambement on the meaning of a passage is questionable. In the passages above, it would suggest that emotional effect, whether intentional or not, determines the structure of verses. We may see if this is the case in instances of enjambement in these scenes.

The enjambement at vv.314-316 is unlike any so far presented, but common in battle scenes. Each verse brings a different part of the body into focus (TPVAVOV OKÉROS in v.314, the AUWV in contact with the spear-point in v.315, and VEOP in v.316). Through enjambement, there is a greater integration into one body of the different parts affected by the action than if their names had been contained within one verse, or if each clause had ended at verse-end. If this were the case, the facts of the action would of course still be understood, but the suspense and overlapping of meaning at verse-end draws the separate elements together and ties the action into an unbroken sequence. 107

Different points of view are again brought into focus in the clash

The enjambement is similar at vv.337-338 where in v.338, only helmet and hilt are presented in the impact of one (ἀμφὶ δὲ κτυλὸν) on the other (Ἰποκόμου κόρυθος βάλον), and in v.339, the breaking of the sword (βάσιανον ἐρραίσθη) is joined in the blow to the neck (ὑπ' οὐατος ἀυχένα θεῖνε). The instance at vv.345-37 is comparable: impact (κατὰ στόμα νηλέι χάλκω, v.345), the weapon's blow (νύξε, ἐξεπέρησε, v.346), and effect on parts of the body (v.347) are distinguished in separate verses. The point at which the sentence spills over the end of the verse, while uniting a sequence of action, is significant in bringing different elements into relation in each verse, highlighting changes of position.

The same tendencies of verse-structure may be seen in the second passage (vv.565-607), as in the encounter of Hector and Epeigeus, run on in enjambement from v.577 to v.580. The initial clash is presented in the first verse, and different phases of action in each succeeding verse. V.577 runs the weapon (xepu ()) over into v.578, centering the entire verse on its shattering blow to the head. (Vv.586-587 are similarly structured, with voxev xepu () run over into v.587.)

Ev Kopu θ ($\beta p \bowtie p \hat{\eta}$) (v.579) "brings back the attention" to the armed warrior and makes smooth the transition from $\hat{\eta}$ in v.578 to $\hat{\sigma}$ in v.579. The fall itself (Karrevev) is run on into v.580 which thus frames the final moment of death, and at the same time Karrevev provides a concrete connection between $\theta \approx v \approx ros$ (v.580) and the fallen warrior ($\hat{\sigma}$) and $\hat{\sigma}$ $\hat{\sigma}$

έν κόρυθι βριαρή τρηνής δ' δ δε κείτο τανύσθεις, τὸν δ' άρα κὴρ ἐδάμασσε τανηλεδέος θανάτοιο.

Whether the rate of enjambement helps to reproduce, as Kirk suggests, steady or confused fighting, is open to interpretation. J.P. Carspecken's comments on battles can be applied specifically to enjambement: he says that without frequent changes of view "the act of fighting tends to become in the mind a general unit of activity rather than an aggregate of special actions, that is, it tends to become an undifferentiated movement repeated mechanically in time and space rather than a series of original and dynamic movements, which by reason of their constant new beginnings, developments, climaxes, and conclusions, are progressive and distinct." Enjambement often distinguishes changes of view, and I would suggest that there is a clarity rather than disorder in the structuring of verses according to lines of movement and space, and that in the passage of "man-took-man" fighting (vv.306-350), as in others, the "transgressing" of verse-units does not

reflect urgency or excitement. The action is not presented as a general melee.

Nor does the intensity of fighting in vv.569-607 seem lessened by the greater number of potentially whole-sentence verses in this passage. The strikes and slayings of the combatants are no less violent, and the rush and press of battle no less passionate in this passage than in vv.306-350 (e.g., the impetuosity of Patroklos, vv.581-583). The length of a sentence and whether it runs over the end of the verse may instead be related to more essential features of the representation of action, for instance, whether an act is prolonged in time in relation to another or how some aspect of its position is brought into relation with the following act. An interpretation of sentence-length as a device of the poet which conveys greater or lesser intensity of action remains, as a comparison of these two passages shows, uncertain. Where an action spills over the end of the verse and is, as Kirk points out, disordered or complex, we must ask how and why: what the element of action is which complicates the verse-pattern and extends beyond verse-end.

Chapter 4

Summary and Conclusions

My aim has been twofold: first, to illustrate the basic rhythmical pattern established by the majority of verses, and second, to examine ways in which this pattern is changed when enjambement occurs.

The pattern is that of the self-contained hexameter, the wholeverse unit. The pause in meaning at verse-end is a regular feature of Homeric verse and sets off the hexameter not only as a unit of metre, but also one of sense. This pause was claimed by Seymour to be distinctly Homeric 109; Parry's description of the verse shows precisely how the correspondence between thought and verse is characteristic of Homer, and Fränkel's study defines more clearly how the thought is drawn out in a progressive movement, which we call rhythm, through the verse. I have tried to illustrate this rhythmical movement in a sample of verses.

It has also become apparent how the rhythm reflects Homer's concrete representation of action, tied to a specific place and proceeding moment by moment with each succeeding verse. It would seem, therefore, that where the meaning of the verse is extended beyond verse-end, a thought or act is prolonged either in time or space.

This is what we observe in a number of instances, especially in the enjambement of whole phrases or verses. There is often a shift in position, a change of focus in time or place with the new verse, which through enjambement is held tightly together with the preceding verse. The overlapping meaning bridges the break in metre at verse-end, and

the rhythm encompasses a set of verses instead of only a single verse.

The effect is usually not as marked in the case of the simple runover word. The runover word provides a close link in the thought of successive verses which, though perhaps not as striking from the point of view of time or place, as Bassett says, "fills out the picture or gives it the third dimension" 110. There is a connection in meaning between verses which nevertheless often implies a continuity in time or space. In both runover words and more extended phrases, enjambement is thus seen to be welding together different perspectives of an act or thought in successive verses.

These conclusions, however, can only be regarded as tentative. As the examples presented show, the reasons for enjambement vary, and raise questions of greater complexity concerning verse-structure than are here discussed. The instances of enjambement in the passages cited merely suggest that in any given passage, there are a sufficient number of striking cases which reflect a structuring of verses according to facts of time and space. This sets the question of enjambement in a different framework from the syntactic categories of Parry and Kirk, but the question needs further study. One would want to examine, for instance, other possible reasons for enjambement, how the representation of action is different in a sequence of continuous enjambement from that of a series of end-stopped verses, or what distinguishes the use of enjambement and the structure of Homeric verse in general from other hexameter verse.

Notes

- 1. M. Parry, The Making of Homeric Verse (Oxford 1971) 426.
- 2. This need to apply what we know of epic verse-technique to Homer's verse in particular is expressed elsewhere: see C.W. Macleod,

 Homer: Iliad Book XXIV (Cambridge 1982) 38-40. See also J.B.

 Hainsworth, Phoenix 38 (1984) 93. For N. Austin's comments on Parry's own thoughts on the originality of Homer, see Archery at the Dark of the Moon (Berkeley and Los Angeles 1975) 257 n.16. See also J. de Romilly, Perspectives Actuelles sur l'épopée homérique (Paris 1983) 17-18.
- 3. H. Fränkel, <u>Wege und Formen frühgriechischen Denkens</u> (second edition, Munich 1960) 100-156; H. Porter, <u>YCS</u> 12 (1951) 3-63; P. Vivante, "Rhythm and noun-epithets in Homer". I would like to thank Professor Vivante for permission to refer to his unpublished work.
- 4. "Rhythm and ngun-epithets in Homer" 5.
- 5. Presented by Fränkel, Wege und Formen 104, and based on the evidence of punctuation marking the strong divisions of sense within the verse. See W.B. Ingalls, Phoenix 24 (1970) 1-12, for a discussion of the verse-theories of Fränkel, Porter, and G.S. Kirk (YCS 20 [1966] 74-152).
- 6. Frankel, Wege und Formen 105-6.
- 7. H. Frankel, Early Greek Poetry and Philosophy (New York and London 1975) 33, hereinafter cited as EGPP.
 - 8. Frankel, EGPP 33. See also Wege und Formen 113-114.
 - 9. Porter on tripartite lines: "The expected and normative quadri-

partite pattern, established by the vast majority of lines, is unquestionably an important factor in our hearing of tripartite lines. Such lines acquire their special character precisely through the tension of surprise which we feel when the norm is not realized." (YCS 12 [1951] 14 n. 29)

- 10. Fränkel, EGPP 33.
- 11. See Frankel, Wege und Formen 117-123.
- 12. T.D. Seymour, HSCP 3 (1892) 95 and 126.
- 13. This tendency was observed by Frankel, Wege und Formen 114.
- 14. D. Masson, ed., The Collected Writings of Thomas De Quincey 6 (New York 1968) 78. See also M. Bowra in A. Wace and F. Stubbings, edd., A Companion to Homer (London 1962) 20-21 on the unity of the verse: "The caesura helps the line to remain a unity by interlocking its different parts at different points..."
- 15. Or end of word-group, as defined by P. Maas, <u>Greek Metre</u> (tr. H. Lloyd-Jones, Oxford 1962) 84: "The whole group formed by an important part of the sentence (i.e. article, prepositions, monosyllabic conjunctions, and pronouns, &c.) and postpositives (i.e. monosyllabic enclitics, conjunctions, &c.) that go with it."
- 16. The caesura can coincide with the end of a foot, as in the case of C1, the bucolic diaeresis, but this does not occur at the centre of the verse -- if it did, the caesura would not form the crucial bridge between the two halves of the verse.
- 17. podo Kruhos is not a metaphor: see P. Vivante, Ramus 8 (1980)

 136 n.3 on the touch of the 'finger' in the epithet.

- 18. Frankel, <u>Wege und Formen</u> 114. I should like to thank Professor

 Vivante for helping me with the translation of Frankel.
- 19. Fränkel, EGPP 33.
- 20. M. Parry, The Making of Homeric Verse (Oxford 1971) 272, 13, 76, also 243 on the essential idea of an epithet.
- 21. The act is "conceived as actually taking place before our eyes": see P. Vivante, Ramus 8 (1980) 132.
 - N. Austin describes ημος δ' ηριδένει φάνη ροδοδάκτυλος Ήώς thus: "The slow diffusion of light in the first half of the verse, and Dawn suddenly bursting forth, like a rose in bloom, at the end of the verse." (Archery at the Dark of the Moon [Berkeley, Los Angeles, and London 1975] 67).
 - S.E. Bassett, The Poetry of Homer (Berkeley 1938) 154: "Homer's thought accords with the order of nature as man observes it ..." See further pp. 34-41: Any "rationalization" of the time element would divert our attention from the story to the fact that a story is being told."
- 22. H. Porter, YCS 12 (1951) 17.
- 23. It is this progression in time which allows us to say of verses which bring the thought to a close at verse-end that the verse corresponds to a unit of time.
- 24. D. Masson, ed., The Collected Writings of Thomas De Quincey 11 (New York 1968) 209.
- 25. See P. Vivante, Ramus 8 (1980) 125-136 on the wider significance within the poems of ημος δ' ηριδένεια φάνη ροδο Γάκτυλος Ήώς

- 26. Fränkel, Wege und Formen 114.
- 27. H. Porter, YCS 12 (1951) 17.
- 28. Frankel, Wege und Formen 116.
- 29. H. Porter, YCS 12 (1951) 8: "The patterned succession of long and short syllables is only one manifestation of hexameter form. Once one recognizes, as one must, that the position in the line occupied by words ... is also a manifestation of form, it is logically impossible to exclude from the study of meter any other sense relationships."

See also T.D. Seymour, HSCP 3 (1892) 98 and 116-117 on how the order of words translates the order of thought within the verse. In Homeric Language and Verse (Boston 1889) Seymour notes: "There are generally rhetorical or poetical reasons why the order is what it is; no one should suppose that the metre compelled the poet to adopt an arrangement of words that was not natural and did not please him." (p. 9)

See also S.E. Bassett, TAPA 36 (1905) 117-118.

- 30. Fränkel, Wege und Formen 114.
- 31. P. Vivante, The Epithets in Homer (New Haven and London 1982) 123.
- 32. The movement expressed in the verse continues briskly beyond the peak at mid-verse.
- 33. See, for instance, Seymour (1892) 117: "The last part of the verse is often simply illustrative and explanatory." Seymour does point to a poetic reason in the enlargement of meaning in the last half of the verse; it lies in the development of rhythm which coincides

with meaning.

- 34. This term is used by Porter (YCS 12 [1951] 14) to describe the adonic cadence which is appropriate to the end of the verse (the most common caesura, C1, results in an adonic fourth colon) and to the end of the first half of the verse (as often occurs in the case of the common A3 and B2 caesuras). This cadence at mid-verse and verse-end marks a correspondence between the halves of the verse, each half rehearsing the rhythm of the whole verse on a minor scale, the "dying" at the end of the first half corresponding to the dying at verse-end, though the latter is more remarkable.
- The declaration of a truce has allowed a moment of reflection;

 Priam and Helen on the tower stand "at a distance, and aloof from the uproar of life; as if the tumult, the fever, and the strife, were suspended; a respite granted." The whole general situation of the war is seen in the present view before their eyes, captured as a still in the ongoing action. It is this prospect which moves Helen to cry out,

αίδοῖος τέ μοί ἐσσι, φίλε ἔκυρέ, δεινός Τε

ως ὄφελεν θανατός μοι ἀδεῖν κακὸς... (vv.172 ff.)

(Thomas De Quincey, Confessions of an English Opium-Eater [London 1956] 399).

36. Expressed by Bassett (1926) 137, "The two principles of Homeric verse, respect for the unity of the verse as a unit of thought, and continuity with the following thought," and by Seymour (1892) 95, "A distinct pause in sense at the close of the verse is ... claimed

to be Homeric ... The metrical unit coincides with the grammatical and rhetorical unit."

- 37. Parry, MHV 272, also 13-14. .
- 38. Parry, MHV 275-277, also 7, 17.
- 39. MHV 307.
- 40. Parry, MHV 372.
- 41. See Parry, MHV 307 ff. for a discussion of the formulas in the proems of the Iliad and the Odyssey. I choose only one verse for illustration.
- 42. Concerning formulas which complete the verse, Parry adds, "One should not judge from this that the technique of the formulas aims altogether at bringing the thought to a close at the end of the verse ... The technique also has its formulas which run the clause over into the following line." (MHV 311) The question of enjambement is discussed in Chapter 3.
- 43. Parry, MHV 10, also 379.
- 44. Parry, MHV 12.
- 45. Parry, MHV 14. Of the parallel case of πολύτλας Γίος

 'Όξυσσευς', Parry says that the poet uses it "without ever so much as considering the possibility of utilizing the portion of the line taken up by the epithetic words for the expression of some original idea."
- 46. "Rhythm and noun-epithets in Homer" 7.
- 47. Parry, MHV 389.
- 48. MHV 426-7.

- 49. MHV 149.
- 50. Parry: "The technique of epithets, as we have studied it, is solely designed to help the poet to fit a noun into a line of six feet."

 (MHV 165)
- 51. On the noun-epithet group as subject of the sentence, see P.

 Vivante, The Epithets in Homer (New Haven and London 1982) esp.

 167. See also "Rhythm and noun-epithets in Homer" 6-7.
- 52. H. Porter, YCS 12 (1951) 8, 15.
- of the verse it is a direct continuation of thought from the preceding verse, i.e., when enjambement occurs. See Parry, MHV

 55: "They [noun-epithet formulae of gods and heroes in the nominative case between the beginning of the line and the penthemimeral caesura] are without exception used as subject of a verb in the preceding line." See also note on II.1.68-69, pp. 40-41 below. Cf. M.W. Edwards, TAPA 97 (1966) 121-122, who, however, does not explain the verse-structure: "It would seem a simple and convenient technique to begin a verse with a noun-epithet formula running to the B caesura ... whatever the reason, the technique did not develop..."
- 54. Frankel continues: "For if it were not so, Callimachus would have left out the system of caesuras together with the formulas, instead he has built it up." The hexameter was refined by Callimachus, and the caesuras are much more regular than in Homer, but without formulas. See further Wege und Formen 117-119.

See also S.E. Bassett, TAPA 48 (1917) 95: "With the rise of the literary epic the stock phrases and verses, speaking very generally, ceased to be used, but the laws of Homeric rhythm, as they affected the places in the verse where breaks of various kinds were preferred, continued to be respected."

- 55. MHV 428.
- style in filling out the verse with "ornamentation" instead of "adding to the thought of a verse": the formula which is both a whole sentence and a whole verse is "the only formula which is complete in itself both in rhythm and thought."
- 57. MHV 165.
- 58. Porter describes the foot as "a small cycle or wave superimposed on the large rhythmic wave of the line. It does not exist apart from its relationship to the line. This point should be stressed. The foot is a rhythmic, not a structural element." (YCS 12 [1951] 18) Cf. Parry, MHV 428: "The process of composition for the epic poet was much like that of the worker in mosaic, who, having made his outline by the use of set pieces fills in whatever odd spaces may be left by pieces which fit exactly and yet blend unobtrusively with the pattern." In Parry's theory, the formulaic pieces are defined by their metrical value and not as elements of a rhythmical pattern.
- 59. MHV 149, noted above p. 24.
- 60. Porter, YCS 12 (1951) 8-9.

- See Porter on the significance of irregularities in metre, esp. p. 36: "Once a strong metrical tendency has been established, and the implications of this tendency for the structure of the verse understood, the problem is ... 'why do exceptions occur at all?'
 ... In general, we must assume that the poet could always have composed any given line differently had he wished to and that he wrote what he did for a purpose. That purpose it is our job to investigate..." (YCS 12 [1951])
- 62. Though not all formulas bring the thought of the verse to a close,

 Parry suggests that where the essential words of a clause are

 divided between verses, it is due to an "unusual functioning" of

 the formula technique (MHV, 464). Parry's views on enjambement are

 dealt with in the next chapter.
- 63. S.E. Bassett, The Poetry of Homer (Berkeley 1938) 32.
- 64. S.E. Bassett, TAPA 57°(1926) 146. See also 127.
- 65. M. Parry, MHV 308.
- 66. T.D. Seymour explains how ουλομένην is "not forced by considerations of 'metrical convenience' from a place in the first verse": "the thought of the μηνίς suggests its results, and ουλομένην is added as an appositive to μηνίν and an introduction to the rest of the verse... Homer's adjective is made prominent not simply by its place at the beginning of the line, and its wide separation from the noun with which it agrees, but still more so by its relation to the following clause." (HSCP [1892] 95-

- 67. S.E. Bassett, TAPA 57 (1926) 127. This function, Bassett adds, is "perhaps the most noticeable characteristic of all the runover words in Homer."
- 68. S.E. Bassett (1926) 129.
- 69. The emphasis on Arpeilos does not in itself explain the enjambement: Cf. v.356 where ητιμάσεν, not Agamemnon's name, overlaps the verse. In both cases, the runover word provides a connection between the thought of one verse and the thought which follows it. See Bassett (1926) 125 who explains that Arpeilos is not emphatic at all.
- 70. The order of phrases corresponds to their order in time. Of
 "Όλύμτι" δώματ' έχοντες in v.18, Parry writes: "Homer here used
 the phrase since, when he reached δοῖεν and the middle of his
 verse, he realized that the thought of his ἐκπέρσαι Πριζμοιο πόλιν
 would not fit into the last half of the verse but could find its
 place at the beginning of the following verse." (MHV 463) The
 phrase which fills the last half of the verse, however, is not
 merely "ornamental", but sustains, extends, and amplifies the movement of the first half of the verse, and fills the moment of
 action. The explanation cited does not consider the happening of
 an act, in verse as in time. The verse gives form to an act or
 thought: in H. Fränkel's terms, there is a harmonization of the
 development in meaning and imagination with the development of the
 metre of the hexameter. (Wege und Formen 102) Of the last part of

- the verse, Seymour says, "To omit it would be to reduce poetry to prose." (HSCP 3 [1892] 117)
- 71. See P. Vivante, Eranos 81 (1983) 1-6, for a full discussion of these two verses.
- 72. Eranos 81 (1983) 4.
- 73. W. Leaf, The Iliad I (reprint of the second edition, Amsterdam 1960) 7; J. Griffin, Homer on Life and Death (Oxford 1980) 152 n.21.
- 74. Bassett therefore translates, "and he kept hitting them until the dead lay in heaps," or "as he kept hitting them, the dead lay in heaps." (TAPA 57 [1926] 136-7).
- 75. As in <u>II</u>.84, 92, 121, 130, 148, 172, 201, 206, 215, 285, 292, 364, 413, 517, 544, 551, 560.
 - On the noun-epithet group at the beginning of the verse, see n.51 above.
- 76. S.E. Bassett, TAPA 57 (1926) 145.
- 77. In v.19, the two verbal forms (participle and finite verb) express acts which occur simultaneously.
- 78. G.S. Kirk comments, "The poets's tableau of two contrasting enemies is made even sharper by the juxtaposition of their names in 27."

 This is achieved through postponing the introduction of accessory ideas (eyes, watching) until the succeeding verse, but surely

 δρθαλμοῖσιν ῆων, though it "renders the second half of the verse all the more striking," is not "otiose in itself" (as explained above). (The Iliad: A Commentary I [Cambridge 1985] 269)

79. T.D. Seymour, Homeric Language and Verse (Boston 1889) 9: "Rarely does a descriptive adjective at the close of one verse agree directly with a noun at the beginning of the next."

See also Parry, MHV 264.

- 80. Parry cites one case in which such an adjective is found in the first verse by itself (II.9.74), and explains the case, "like most of the other unusual features of Homeric style, due to a chance interplay of formulas." (MHV 264)
- 81. Bassett (1926) 145.
- 82. W. Leaf, The Iliad I (reprint of the second edition, Amsterdam 1960) 123.
- 83. For similar examples of the plurality of subjects, see 11.1.6-7 and 35-36 (above).
- 84. On word-order in verses of introduction, see n.53 above.
- 85. "The Distinctive Character of Enjambement in Homeric Verse" in MHV 251-265.
- 86. MHV 253. Parry defines a sentence as "any independent clause or group of clauses introduced by a co-ordinate conjunction or by asyndeton." Punctuation, whether comma or period, is not a guide to the end of a sentence.

"Unperiodic": The term is used by Denis of Halicarnassus in

On the Ordering of Words to describe a sentence which lacks the

planned balance of thought of the period and in which "The clauses

are not enslaved to a strict sequence, but are noble, brilliant,

and free." (Cited by Parry, MHV 252; Tepiolog is used in

Chapter XXVI, p. 274f. of the edition of W.R. Roberts: Dionysius of Halicarnassus on Literary Composition [London 1910].)

- 87. MHV 256.
- 88. The word group is here "the unbroken complex formed by the basic parts of the clause -- subject, verb, and object, and of the words directly modifying these basic parts." (MHV 263)
- 89. MHV 263.
- 90. "Unusual functioning": MHV 464.

 "Chance interplay": MHV 264. See also n. 80 (p. 78 above) on

 11.3.44-45 (p. 47 above).
- 91. MHV 265.
- 92. MHV 265.
- 93. D.L. Clayman and T. Van Nortwick, TAPA 107 (1977) 85-92. Other articles on enjambement in Homer include: A.B. Lord, TAPA 79 (1948) 113-124 and M.W. Edwards, TAPA 97 (1966) 115-179. Those by S. Bassett, T. Seymour, and G.S. Kirk are referred to elsewhere.
- 94. TAPA 107 (1977) 91.
- 95. H. Barnes, TAPA 109 (1979) 2-3.
- 96. TAPA 109 (1979) 9. See also Clayman and Van Nortwick, TAPA 107 (1977) 90.
- 97. R. Janko, Homer, Hesiod and the Hymns (Cambridge 1982) 31. Cf.

 Clayman and Van Nortwick, "Literate poets are free to manipulate
 the technicalities of their verse in any way they choose. Their
 preference for necessary enjambement over unperiodic tells us
 nothing about the 'oral' quality of either one." (TAPA 107 [1977]

See Janko 30-33, for a discussion of the various studies on enjambement.

- 98. G.R. McLennan, Hermes 102 (1974) 203.
- 99. TAPA 109 (1979) 10.
- 100. TAPA 107 (1977) 91.
- 101. MHV 463-4.
- 102. G.S. Kirk, Homer and the Oral Tradition (Cambridge 1976) 146-182 -- reprinted from YCS 20 (1966) 105-152, hereinafter cited as HOT.
- 103. HOT 159-160.
- 104. HOT 161.
- 105. HOT 164.
- 106. In the same way, Kirk, offers brief descriptions of the subject matter of various passages as sufficient explanation for the verse-structure, citing "the more obvious device of using short sentences... for the representation of violent action." (HOT 165)
- 107. In a similar way the transition from one encounter to another is made sometimes without break, within the verse, rather than at verse-end, as at 311, 319, 321, 599.
- 108. From J.F. Carspecken's discussion of similes on p. 93 of "Apollonius Rhodius and the Homeric Epic" in YCS 13 (1952) 35-143.
- 109. Seymour (1892) 95.
- 110. Bassett (1926) 145.

Bibliography

- Austin, N. "The Function of Digressions in the Iliad", Greek,
 Roman and Byzantine Studies (1966) 295-312.
- Homer's Odyssey (Berkeley and Los Angeles 1975)
- ----- "Dynamic Homer", Arion N.S. 3 (1976) 220-241.
- Barnes, H.R. "Enjambement and Oral Composition", TAPA 109 (1979) 1-10.
- Bassett, S.E. "Notes on the Bucolic Diaersis", TAPA 36 (1905) 111-124.
- TAPA 48 (1917) 85-110.
- ----- "Versus Tetracolos", Classical Philology 14 (1919) 216-
- ----- " " Υστερον πρότερον Όμηρικῶς (Cicero, Att. I, 16, I)", HSCP 31 (1920) 39-50.
- the Homeric Hexameter", TAPA 57 (1926) 116-148.
- ----- "Homer and Sir Arthur Conan Doyle", The Classical Weekly
 24 (1930) 41-43.
- The Poetry of Homer (Berkeley 1938)
- Beck, R. Meter and Sense in Homeric Verse (University of Illinois at Urbana-Champaign 1971) -- unpublished doctoral dissertation.
- Beekes, R.S.P. "On the Structure of the Greek Hexameter: 'O'Neill'
 Interpreted," Glotta 50 (1972) 1-10.
- Carspecken, J.F. "Apollonius Rhodius and the Homeric Epic", YCS 13

(1952) 35-143.

- Clayman, D.L. and T. Van Nortwick. "Enjambement in Greek Hexameter Poetry", TAPA 107 (1977) 85-92.
- Dale, A.M. "Greek Metric 1936-1957", Lustrum 2 (1957) 5-51.
- De Quincey, T. The Collected Writings of Thomas De Quincey. Ed. Davida
 Masson. (New York 1968).
- De Romilly, J. <u>Perspectives Actuelles sur l'épopée homérique ou</u>

 <u>comment la recherche peut renouveler la lecture des textes</u> (Paris 1983).
- Edwards, G.P. The Language of Hesiod in its Traditional Context (Oxford 1971).
- Edwards, M.W. "Some Features of Homeric Craftsmanship", TAPA 97 (1966)
- Fränkel, H. Wege und Formen frühgriechischen Denkens (second edition, Munich 1960).
- -2----- Early Greek Poetry and Philosophy (New York and London 1975).
- Griffin, J. Homer on Life and Death (Oxford 1980).
- Griffin, J. and M. Hammond. "Critical Appreciations VI: Homer, Iliad 1.1-52". Greece and Rome second series 29 (1982) 126-142.
- Hainsworth, J.B. The Flexibility of the Homeric Formula (Oxford 1968)
- Ingalls, W.B. "The Structure of the Homeric Hexameter: A Review",

 Phoenix 24 (1970) 1-12.
- Janko, R. Homer, Hesiod and the Hymns (Cambridge 1982)
- Kirk, 6.S. Homer and the Oral Tradition (Cambridge 1976)

- 1985) The Iliad: a commentary. Volume I: books 1-4 (Cambridge
- Leaf, W. The Iliad I (reprint of the second edition, Amsterdam 1960)
- Lord, A.B. "Homer and Kuso III: Enjambement in Greek and Southslavic Heroic Song," TAPA 79 (1948) 113-124.
- MacLeod, C.W. Homer: Iliad Book XXIV (Cambridge 1982)
- Maas, Paul. Greek Metre (tr. H. Lloyd-Jones, Oxford 1962)
- McLennan, G.R. "Enjambement in the Hymns of Callimachus", Hermes 102 (1974) 200-206.
- O'Neill, E., Jr. "The Localization of Metrical Word-Types in the Greek Hexameter: Homer, Hesiod and the Alexandrians," YCS 8 (1942) 103-178.
- Parry, M. The Making of Homeric Verse (Oxford 1971)
- Peabody, B. The Winged Word (Albany 1975)
- Podlecki, A. The Early Greek Poets and Their Times (Vancouver 1984)
- Pope, M.W.M. "The Parry-Lord Theory of Homeric Composition", Acta
 Classica 6 (1963) 1-21.
- Porter, H.N. "The Early Greek Hexameter", YCS 12 (1951) 3-63.
- Seymour, T.D. Homeric Language and Verse (Boston 1889).
- Related to the Expression of Thought", HSCP 3 (1892) 91-129.
- Wace, A. and F. Stubbings. A Companion to Homer (London 1962)
- Vivante, P. The Homeric Imagination (Bloomington 1970)
- ------ 'Rose-Fingered Dawn and the Idea of Time", Ramus 8 (1980)

,	The Epithets in Homer (New Haven and London 1982)
	"On Homer Il. 1, 46-47", Eranos 81 (1983) 1-6.
	Homer (New Haven and London 1985).
	"Rhythm and noun-epithets in Homer" (unpublished).
,	"The Sense of Time in Homer" (unpublished).